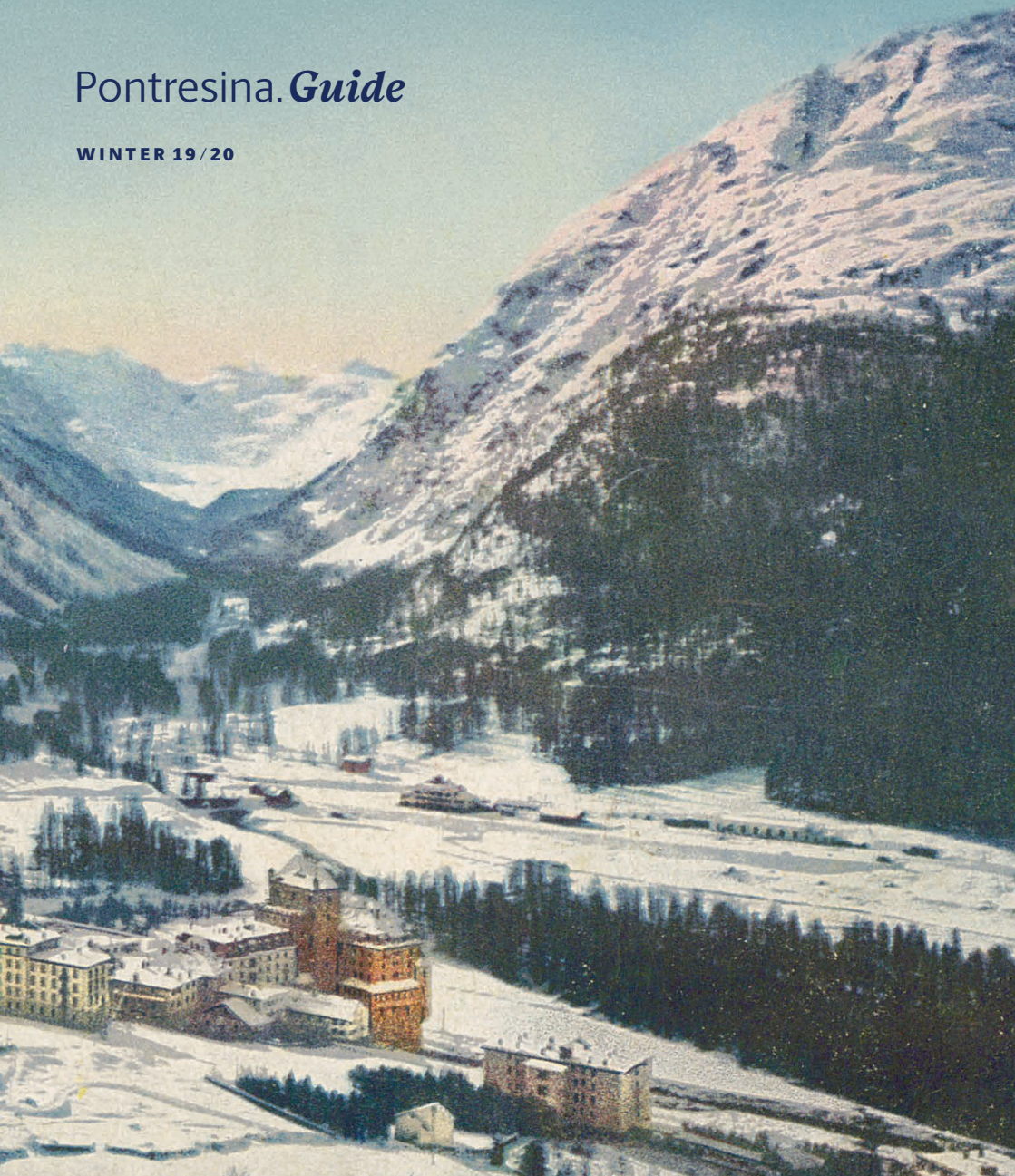
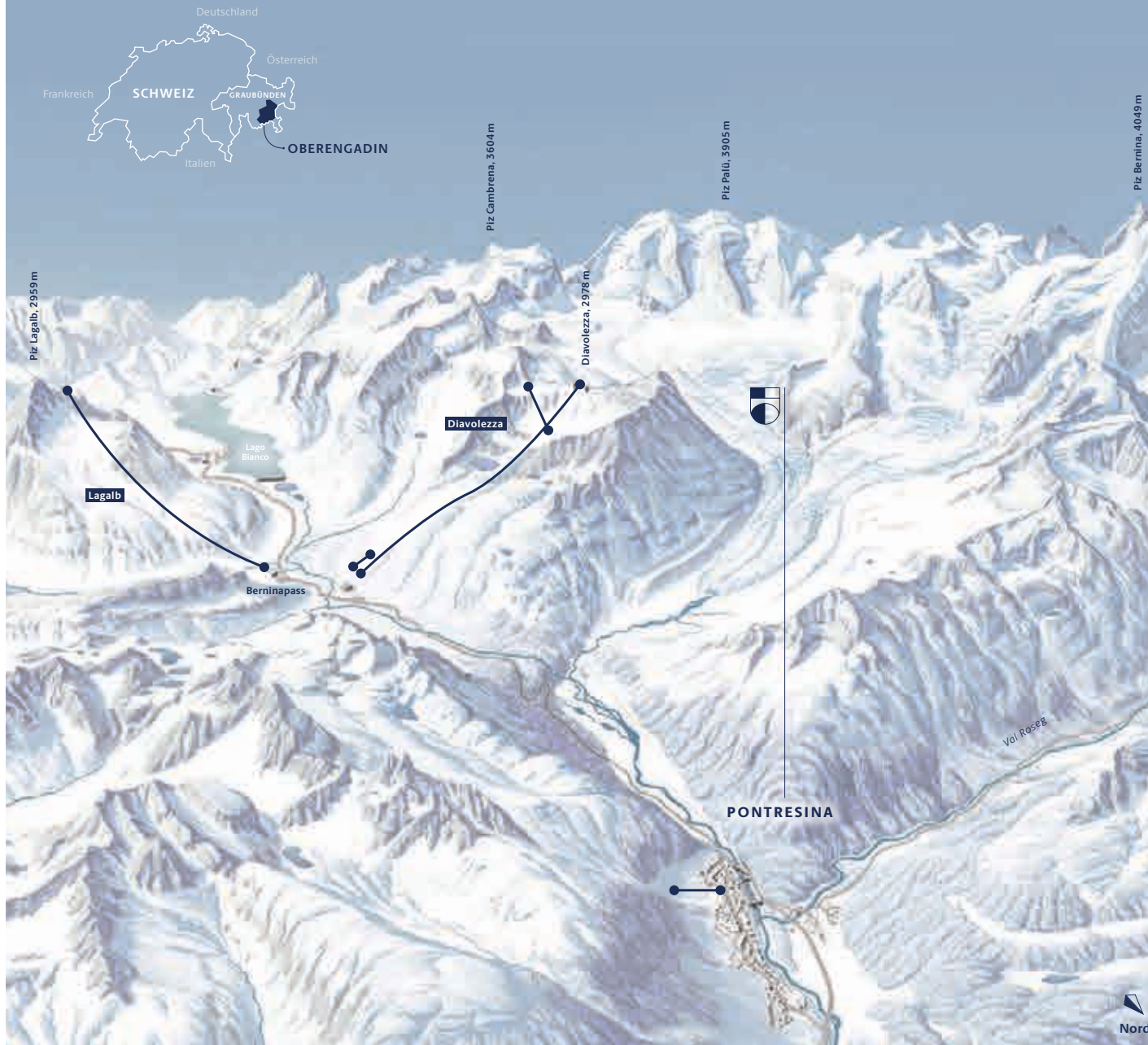


Pontresina. *Guide*

WINTER 19/20



Pontresina



Karte: Rohweder

Geschätzte Gäste,

Es freut uns sehr, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Pontresina und Bernina Glacier werden Ihnen bestimmt unvergessliche Momente bescheren. In diesem handlichen Booklet finden Sie Inspiration und viele nützliche Informationen dazu. Tauchen Sie ein und starten Sie mit Genuss in einen zauberhaften Wintertag im schönen Engadin.

Ihre Engadinerinnen und Engadiner

Dear visitors,

Welcome to Pontresina and the Bernina Glaciers region! We hope you'll find plenty of inspiration in this booklet for your stay. Most of the info is in German, but we have put key explanations in English, plus you'll find all the websites and phone numbers you'll need. Featured partners, hotels and of course our tourist office will be delighted to provide you with further details.

Your friends in the Engadin

04 ALLES IN WEISS

06 PONTRESINA

10 CULTURA

16 ACTIVITÉS

30 BERNINA GLACIERS

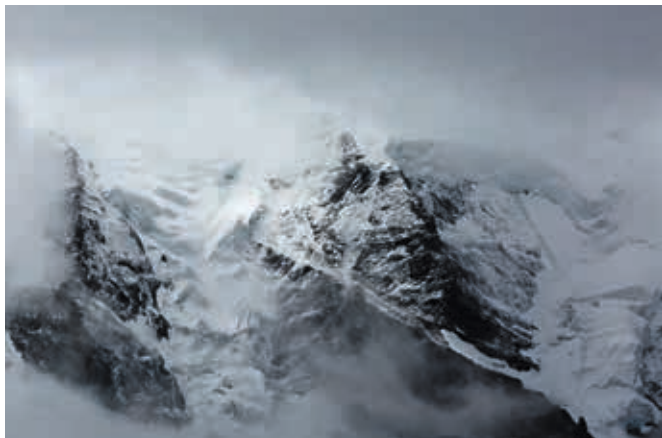
36 GASTRONOMIA

40 FER LAS CUMPRAS

44 SERVEZZAN

Alles in Weiss

Facts, figures and pictures from Pontresina in white



Die weisse Hölle vom Piz Palü

So hiess in den 1930er-Jahren ein deutsches Bergfilmdrama mit Ernst Petersen und Leni Riefenstahl in den Hauptrollen, das dank sensationeller Naturbilder ein grosser internationaler Erfolg wurde. Die für damalige Verhältnisse höchst riskanten Dreharbeiten fanden von Januar bis Juni 1929 auf den Gletschern des Berninamassivs statt.



Lago Bianco

Der Stausee am Berninapass wird von Gletscherwasser gespeist und hat deshalb eine weiss-milchige Farbe. Der See ist zudem eine Wasserscheide, ostwärts fliesst das Wasser in das schwarze Meer, südwärts in die Adria.

220

**Kilometer Langlaufloipen
ziehen sich in und um
Pontresina durch den Schnee.**

“Engadin wedding soup”

This white vegetable soup with
bacon and cream warms body and
soul on a cold winter's day.

Snowflakes

*Snow crystals generally
take the form of six-
cornered prisms, which
join together to make
six-pointed snowflakes.
Since there are countless
ways in which the crystals
can join up, no two
snowflakes are ever
identical.*

Bild Schneehase: swiss-image.ch, Albert Maechler

Puderzucker

*Ein von Hand aufgetragener
Puderzuckerrand vollendet
die Engadinertorte, eine
Pontresiner Schichttorte, die
nicht mit der Nusstorte zu
verwechseln ist. Sie gleicht
eher einer Zuger Kirschtorte,
ist mit einer Butter-Vanille-
creme gefüllt und wird mit
einem Florentinerdeckel aus
Mandelblättchen getoppt.*



Winterstimmung

In Pontresina bleiben die
Strassen im Winter länger
weiss, da auf Salz und
Schwarzräumung möglichst
verzichtet wird.

Biancogrät

The “White Ridge” is a popular choice of route for the ascent of the
Piz Bernina (4,049 m). The ridge offers spectacular views of the
glacier-draped Bernina massif, dubbed the “Ballroom of the Alps”.

Artificial snow

To combat the melting of
ice in the Morteratsch
Glacier, scientists are inves-
tigating the possibility of
feeding the mighty river of
ice with artificial snow
made from meltwater. This
would give the glacier's
ice better protection against
direct sunlight and warm
winds.

Erstarrtes Weiss

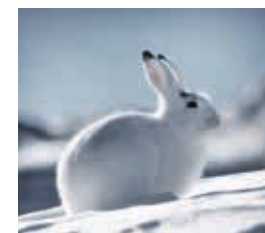
Es ist pure Winterwildnis:
Die 10 km lange Gletscher-
abfahrt von der Diavolezza
zur RhB-Station Morte-
ratsch führt rund 45 Mi-
nuten durch die bizarre
weiss-blaue Eiswelt von
Morteratsch- und Pers-
gletscher und ist ein Ski-
erlebnis sondergleichen.

4

*Pferde von 56 Tieren
der Pontresiner
Kutscher- und
Pferdezüchterfamilie
Wohlwend sind
Schimmel.*

The white mountain

Piz Alv – the “white peak” –
is a summit south-east
of Pontresina, near the
Bernina massif, rising
to 2,975 m above sea level.



Weisse Wildtiere

Im Winter passen einige der
Wildtiere ihr Fell oder Gefieder
farblich dem Schnee an. So etwa das
Schneehuhn, der Schneehase,
die Schneemaus und das Hermelin.

«Es gibt nur eine Heilkraft, und das ist die Natur.»

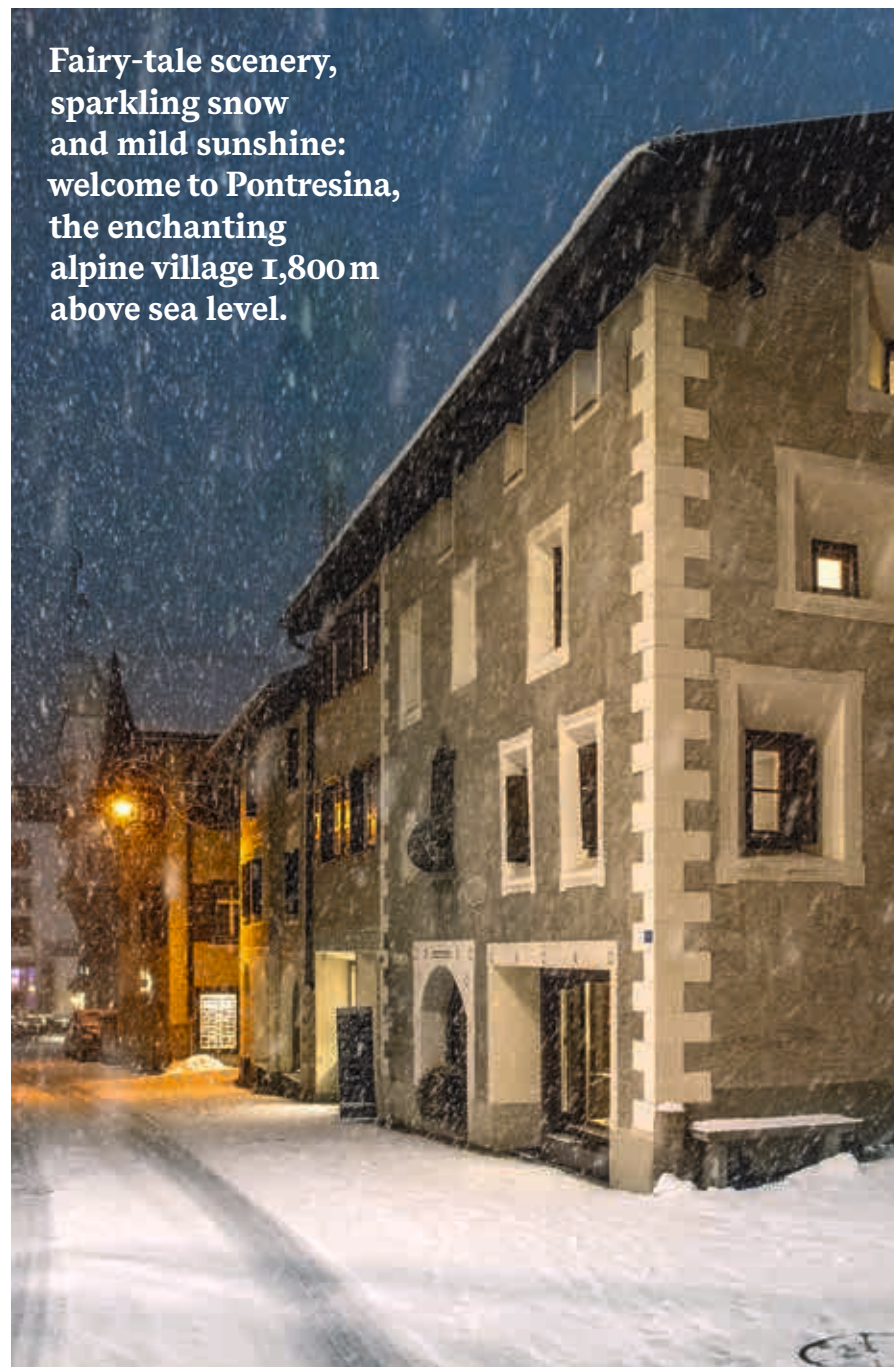
Zitat Arthur Schopenhauers am winterfesten Philosophenweg oberhalb Pontresinas.

Pontresina

Märchenhafte Landschaft, flirrende Schneekristalle und wärmende Sonnenstrahlen – das ist Pontresina, das magische Bergdorf auf 1800 Metern über Meer.

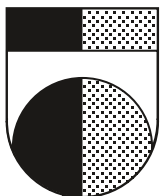


Fairy-tale scenery,
sparkling snow
and mild sunshine:
welcome to Pontresina,
the enchanting
alpine village 1,800 m
above sea level.



Pontresina

Ein Dorf stellt sich vor. A village introduces itself.



Die Brücke im Wappen

Dank Brückenbauer Saraschin («ponte sarasinae») ist Pontresina wohl zu seinem Namen gekommen, so lautet die Legende. *Coat of arms* – The bridge's builder, Saraschin, supposedly gave the village its name ("Ponte Sarasinae").



Ganz schön hoch

4049 Meter über Meer misst der legendäre Piz Bernina und ist damit der höchste Punkt der Ostalpen. *Iconic peak* – Crowning the glacier-draped Bernina Massif, the Piz Bernina is the highest point of the Eastern Alps at 4,049 metres above sea level.



Dreh- und Angelpunkt

Pontresina galt im Mittelalter dank seiner Lage am Berninapass als eine der bedeutendsten Gemeinden der Umgebung. Für die Pontresiner Bauern, die von Viehzucht, Jagd, Fischfang und Getreideanbau lebten, stellte der Alpenübergang eine wichtige Handelsverbindung in den Süden dar.

Regional hub – In the Middle Ages, Pontresina was one of the region's most important settlements, thanks to its location by the Bernina Pass. For local farmers, who lived from breeding cattle, growing cereals, hunting and fishing, the alpine crossing was an important trade route to the south.



Mehr zum Dorf erfahren?

Im Winter finden jeden Mittwoch kostenlose Dorfführungen statt.

Discover Pontresina – free guided tours every Wednesday. engadin.ch/dorffuehrungen

Mehr auf / More: engadin.ch/pontresina

Puntraschigna

Wie Lippenstift fürs Haus

Sgraffito, so nennt sich die Kratzverzierung, welche die Fassade der traditionellen Engadinerhäuser schmückt. *Sgraffito* – the decoration on the walls of traditional Engadin houses is scratched direct in the wet plaster.

Freie Atemwege

Viele Spitzensportler nutzen Pontresina und Umgebung als Höhentrainingsstätte. Die kühle, trockene und reine Luft besitzt eine stimulierende Wirkung auf Nervensystem, Atmung, Stoffwechsel und Leistungsfähigkeit.

Altitude training – The cool, dry and pure air boosts the nervous system, breathing, metabolism and performance, as many top athletes have discovered.

Tweebie

Immer mit tagesaktuellen Informationen zur Region versorgt: Pontresinas persönlicher digitaler Concierge Tweebie als App. *All the up-to-date info at your fingertips: Pontresina's personal digital concierge as a phone app.*

pontresina.ch/tweebie
(siehe Seite 44 / see page 44)

Pontresina – Dorfrundgang

Traditionelle Engadinerhäuser und die Eleganz grosser Belle Époque-Hotels machen den Charme Pontresinas aus. Village walk – Discover historical houses, elegant Belle Époque hotels and all Pontresina's charm at your own pace.

1 Geschichte begehen

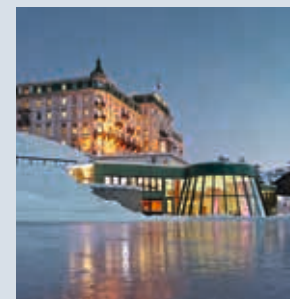
Die Brücke «Punt ota» ist rund 300 Jahre alt und für Fussgänger begehbar. Ob ihre Vorgängerin wohl die Namensgeberin Pontresinas war?

Ancient bridge – The picturesque "Punt Ota" footbridge is about 300 years old. Perhaps its predecessor gave Pontresina its name?

2 Eislaufen mit Stil

Eissport hat im Oberengadin Tradition. Geheimtipp: Die Eislaufbahn des Grand Hotel Kronenhof, die bis Ende Februar geöffnet ist, lädt zum Pirouettendrehen oder zur Partie Eisstockspiel mit Freunden.

Ice rink – The open-air rink at the Grand Hotel Kronenhof is open until the end of February for ice skating and games of Bavarian curling.



3 Historische Häuser finden

Im Dorfteil Laret, übersetzt Lärchenwäldchen, befinden sich einige der schönsten und ältesten Engadinerhäuser Pontresinas.

Engadin architecture – The Laret quarter (which translates as "Larch forest") is home to some of Pontresina's oldest and most beautiful houses.

4 Sonne im Gesicht

Auf der Sonnenterrasse Crast'Ota, wo sich früher lungenkranke Patienten auskurierten, geniessen Gäste heute sonnige Wintertage mit Panoramasicht ins Val Roseg. Die Liegestühle und Fleecedecken werden von der Gemeinde gratis zur Verfügung gestellt.

Sun trap – Relax on sun loungers with fleece blankets provided free of charge by the resort at the panoramic Crast'Ota viewpoint.

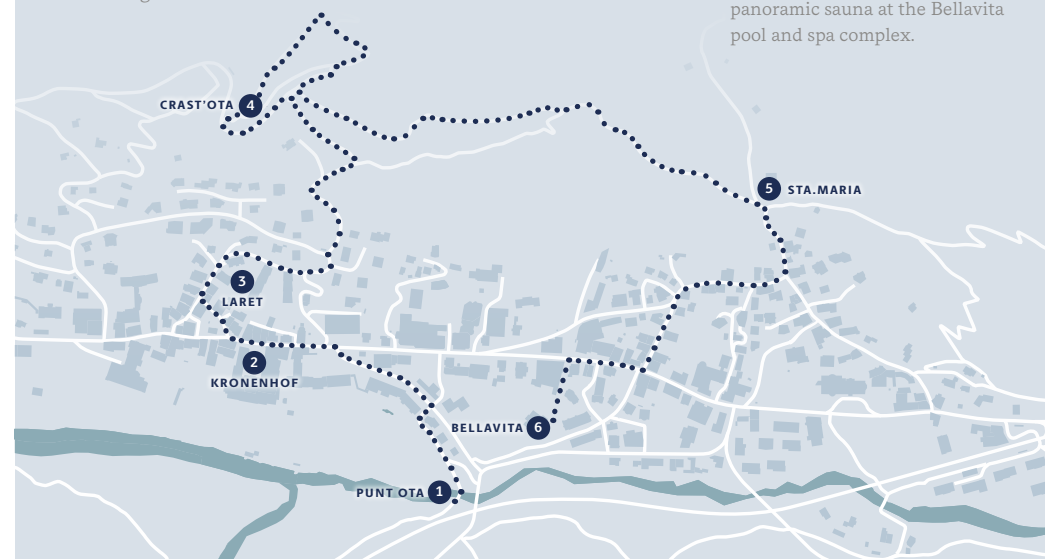
5 Dem Steinbock auf der Spur

Auf der winterauglichen Steinbockpromenade ab der Kirche Sta. Maria erhalten Kinder und Erwachsene unterhaltsame Informationen zum Charakter des Steinbocks, seinem Lebensraum und seiner Verbreitung.

Ibex trail – Learn the iconic animal's secrets along this winter path from the church of Santa Maria.

6 Volle Entspannung

Der perfekte Abschluss eines ereignisreichen Wintertages: das Schwitzen in der Outdoor-Sauna des Bellavita Erlebnisbad und Spa. *Total bliss* – The perfect end to a winter's day: relaxing in the panoramic sauna at the Bellavita pool and spa complex.



Cultura

Traditionen und Klänge des Tals entdecken

Discover the traditions and sounds of the valley

Der Schatz unter dem Kirchendach

Die Kirche Sta. Maria zählt zu den kostbarsten sakralen Bauten Graubündens. Sie liegt isoliert auf dem Wiesenhang über dem Oberdorf Pontresinas und ist wahrlich ein kleines Schatzhaus: Die aus dem 11. Jahrhundert stammende Begräbniskirche enthält wertvolle mittelalterliche Wandmalereien und Fresken mit byzantinisch-romanischen Fragmenten aus dem 13. Jahrhundert sowie einen lombardischen Zyklus von 1495. Heute werden in der Kirche meist Hochzeiten und Beerdigungen abgehalten, im Sommer auch Vesperkonzerte. Die Kirche Sta. Maria kann zu Abendandachten sowie von Mitte Dezember bis Ende Januar montags, mittwochs und freitags von 14.30 bis 16.00 Uhr und von Anfang Februar bis Mitte April an denselben Tagen von 15.30 bis 17.00 Uhr besucht werden. Jeden Mittwoch um 15.30 Uhr (Dez/Jan), resp. 16.30 Uhr (Feb/Mrz/Apr) finden Führungen mit Erklärungen zu den Fresken in Deutsch statt.

A church full of treasures

The church of Santa Maria is one Graubünden's most precious sacred structures. Built in the 11th Century on a sloping meadow above Pontresina, framed by a peaceful graveyard and tranquil forests, the secluded building is a cultural gem. The walls are covered with exquisite medieval frescoes, which include Byzantine/Romanesque fragments from the 13th Century as well as a cycle of paintings in Lombard style dating from 1495. Today, the church of Santa Maria is used mainly for weddings and funerals; in summer, it also hosts vespers concerts. Visitors are welcome during evening services; they may also explore the church on Monday, Wednesday and Friday afternoons (2.30 – 4 pm mid-December to the end of January; 3.30 – 5 pm February to mid-April). Guided tours (in German) reveal the secrets of the frescoes every Wednesday throughout the winter season: at 3.30 pm (Dec – Jan) or 4.30 pm (Feb – Apr).



Lingua

Mehr als melodioser Singsang: Das Rätoromanisch der Pontresiner. Chat with locals – in German and Romansh!

Guten Tag!

Good morning!

Bun di!

**Frühstück
breakfast**

culazchun

**Winter
winter**

inviern

**Danke!
Thank you!**

Grazcha!

**Schnee und Eis
snow and ice**

naiv e glatsch

**Entschuldigung!
Excuse me!**

S-chüsa!

**Weihnachten
Christmas**

Nadel

**Prost!
Cheers!**

Viva!

**Gute Nacht!
Good night!**

Buna not!

Kultur, Kunst und Architektur

Culture, art and architecture

Museum Alpin

Beendet sich in der Chesa Delnon, einem Engadiner Haus von 1716, und ist ganz der Bergwelt gewidmet: Fauna, Flora und Geologie der Bündner Berge werden ebenso vorgestellt wie die alpine Kultur und Architektur.

Alpine museum – Explore the fauna, flora, geology, culture and architecture of the local mountains in an Engadin house dating from 1716.

engadin.ch/museum-alpin



L'Atelier Gian Giovanoli
Atelier und Galerie des Engadiner Fotografen Gian Giovanoli.

Fine art – Studio and gallery of the Engadin photographer Gian Giovanoli.
giangiovanoli.com

Schlitteda

War früher ein Fest der Ledigen. Heute hat es sich zum winterlichen

Umzug mit Pferd und Schlitten gewandelt, an dem sich Ledige und Verheiratete gleichermaßen erfreuen.

Traditional festivity – Winter procession with horse-drawn sleigh and a romantic origin.
pontresina.ch/pontresina/brauchtum

Galerie Palü

Verwaltet die grösste Sammlung von Ölgemälden des bekannten Schweizer Berg- und Landschaftsmalers Lukas R. Vogel.
Art gallery – The Galerie Palü manages the largest collection of oil paintings by the Swiss landscape painter Lukas R. Vogel.
engadin.ch/galerie-palue

Kirche San Niculò

Die barocke reformierte Dorfkirche befindet sich unter Denkmalschutz.

Historical church – The Baroque village church is a listed monument.
engadin.ch/san-niculo

Livemusik

In der Pitschna Scena Bar treten donnerstags und in der Sportbar freitags Livebands und DJs auf.
Nightlife – Live bands and DJs at the Pitschna Scena (Thursdays) and Sportbar (Fridays).

engadin.ch/ausgehen



Chalandamarz

Mit Kuhglockengeläut und Peitschenknallen vertreiben Kinder in einem Umzug die Wintergeister am 1. März aus dem Dorf. Children ring cow bells and crack whips to drive winter spirits from the village on a traditional procession on March 1.

pontresina.ch/pontresina/brauchtum

Grand Hotel Kronenhof

Das sechsstöckige Treppenhaus ist eindrückliches Zeugnis des neobarocken Architekturstils der alpinen Hotellerie aus dem 19. Jahrhundert.
Architecture – Magnificent example of the neo-baroque style of 19th-Century alpine hotels.
engadin.ch/kronenhof

Cultura Puntraschigna

Die Kulturkommission macht Pontresina mit einem vielfältigen Jahresprogramm zu einem «Ort der Kultur». *Cultural hotspot* – Every year, Pontresina's cultural commission creates an exciting programme of activities and events.
cultura-pontresina.ch

Mehr auf / More: engadin.ch/de/kultur



Kutscher von Pontresina

Seit über 100 Jahren fahren Pontresiner Fuhrleute Gäste durch die wunderschöne Engadiner Landschaft. *Horse-drawn sleighs* – Enjoy a magical ride through the sparkling scenery.

engadin.ch/kutschen

Galerie Plattner & Plattner

Eine Kunstgalerie mit wechselnden Ausstellungen, die Emotionen, Erlebnisse und Spannungen in Kunst & Kultur an ein breites Publikum vermittelt.

Art gallery – Temporary exhibitions present ever-changing emotions, experiences and excitement in the world of art and culture to a wide public.
engadin.ch/plattner

Bar im Hotel Walther

Eine Bar voller Kunst: in Form der Beleuchtung, die der Künstler Rolf Sachs entworfen hat. Und in Form von Gemälden des italienischen Künstlers Sandro Fabbri.

Art bar – The Hotel Walther's cosy and stylish bar is a work of art in its own right – with playful lighting by the artist Rolf Sachs and exquisite paintings by the Italian artist Sandro Fabbri.

hotelwalther.ch

Vogelfüttern im Taiswald

Bei der Vogel-Futterstelle verrät Ihnen eine fachkundige Person, welcher Vogel Ihnen gerade aus der Hand frisst. Immer donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr (26.12.19 – 5.3.20). *Feed the birds* – Wild birds will eat from your hand at the ornithological site in the Tais forest, as an expert reveals the fascinating secrets of each species. Thursdays, 11 am to noon.

pontresina.ch/fuehrungen

Chesa Campell im Laret

Eines der schönsten Engadinerhäuser des Dorfes voller Sgraffiti. *Architecture* – One of Pontresina's finest traditional Engadin houses, in the Laret quarter, boasts ornate "sgraffiti" decorations.
pontresina.ch



Galeristin Bettina Plattner empfiehlt...

Pontresina ist ein offener und zukunftsorientierter Ort, der gleichzeitig das reiche kulturelle Erbe des Engadins pflegt. Ganz besonders toll ist das Angebot der Kulturkommission Pontresina. Sie arbeitet im Auftrag der Gemeinde, organisiert jährlich einige sehr schöne und sorgfältig gestaltete Anlässe auf richtig hohem Niveau und bespielt dabei die ganze Palette von Kunst, Theater, Musik, Literatur, Film und Fotografie über Traditionen, Brauchtum und Geschichte bis zu Natur und romanische Sprache. Neben dem wunderbaren Jahresprogramm, welches sich an alle Altersgruppen und an Einheimische wie Gäste richtet, sollte man sich unbedingt die regelmässig im öffentlichen Raum gezeigte Ausstellung «Kunstwege» vormerken.



Die Winterausgabe von «Kunstwege» lässt sich 2021 wieder bestaunen.



Kulturevents

Key cultural events this winter

Dezember December

20. & 21.12.2019

1 Rausch der Verwandlung

Pontresina – Theateraufführung nach Stefan Zweigs Roman im Jugenstilsaal des Hotels Walther.

Theatre – Stefan Zweig's "Rausch der Verwandlung", Hotel Walther. klibuehni.ch/rausch-der-verwandlung

28.12.2019

2 Sinfonia Engiadina

Pontresina – Das Orchester mit Berufsmusikern aus ganz Europa begeistert seit über 30 Jahren. Dieses Jahr mit Solistin Baiba Skride an der Violine.

Concert – Orchestra formed of professional musicians from throughout Europe; this year with violinist Baiba Skride as guest soloist. engadin.ch/sinfonia

29.12.2019

3 Starbugs Comedy

Pontresina – Voller hinreissender Dynamik: «JUMP!», die neue Comedy Show von Starbugs.

Entertainment – Dynamic new comedy show from Starbugs: "JUMP!" starbugs-comedy.ch

30.12.2019

4 Pippi in Taka Tuka Land

Pontresina – Kindermusical: Packende Musik, ein aufregendes Abenteuer und unendlich viel Spass!

Children's musical – A thrilling adventure, catchy tunes and no end of fun! kindermusicals.ch

Januar January

1.1.2020

Bun di bun an!

Pontresina – Stossen Sie gemeinsam mit der Gemeinde und Pontresina Tourismus auf der Piazza vor dem Kongresszentrum aufs «Neue Jahr» an.

Happy New Year! – Celebrate with us on the piazza by the congress centre. pontresina.ch/events

31.1.–8.2.2020

5 27. St. Moritz Gourmet Festival

St. Moritz – Seit mehr als 25 Jahren vereint das St. Moritz Gourmet Festival ausgewählte Stars und Ikonen aus den Küchen dieser Welt im Oberengadin.

Gastronomy – For more than 25 years, this mouth-watering event has attracted star chefs from across the globe. engadin.ch/gourmetfestival

Februar February

6.–9.2.2020

6 NOMAD

St. Moritz – Eine hochkarätige Plattform für Kunst und Design, die wandert – von Monaco über Venedig bis nach St. Moritz.

Exhibition – A showcase for original art and design that travels – from Monaco via Venice to St. Moritz. engadin.ch/nomad

9.2.2020

Kammerphilharmonie Graubünden

Pontresina – Sinfoniekonzert der Extraklasse mit Werken von Stravinsky, Gould und Beethoven.

Classical music – Top-class orchestral concert with works by Stravinsky, Gould and Beethoven.

kammerphilharmonie.ch

März March

1.3.2020

Chalandamarz

Pontresina – Traditioneller Kinderumzug durch das Dorf mit Kuhglocken und Peitschenknallen.

Traditional festivity – Procession of children through the village, ringing cow bells and cracking whips.

engadin.ch/chalandamarz

Mehr auf / More: engadin.ch/de/kultur

Bild: zvg/ Bild 1: SINONIA, Ivano Buat/ Bild 5: PPR/Witwinkel/David Hubacher/ Bild 6: Nomad, Giulia Piematini/ Bild 1: hotelwalther.ch

Activiteds

Highlights aus dem vielseitigen Angebot von Pontresina

A selection of activities on offer in Pontresina

Eiskalt

Ice-cold

More information: engadin.ch/ice-sports



Ice climbing
Every winter, curtains of ice cover the walls of the gorge in Pontresina.

Eisklettern im Dorf

Pontresina – In der Schlucht von Pontresina entstehen jeden Winter mächtige Eiswände. Engagierte Bergführer bearbeiten die Felsen mit Wasser, damit sich eine optimale Eisdichte bildet und den Kletterern somit Abwechslung bietet.

engadin.ch/eis-klettern

Von Ende Dezember bis Ende März bei guten Eisverhältnissen. Das Begehen der Schlucht sowie das Klettern im Eis erfolgt auf eigenes Risiko. Gute Eiskletterkenntnisse und entsprechende Ausrüstung werden vorausgesetzt.

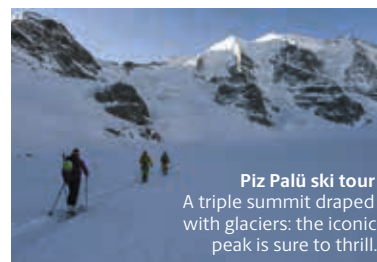


Pontresina ice rink
Roseg natural rink open mid-December to late-February, admission free.

Natureisplatz Roseg

Pontresina – Die Eisfläche im Dorf wird ab Mitte Dezember bis Ende Februar jeden Morgen und Abend von Hand gespritzt. Sie bietet Eislaufen und Sportlern für Curling, Eisstockschiessen und Eishockey perfekte Verhältnisse. Eisfeldbenützung und Schlittschuhleihe sind kostenlos. engadin.ch/roseg-eisplatz

Eisdisco Jeden Freitag von 27.12.19 – 14.2.2020
facebook.com/giardinpontresina



Piz Palü ski tour
A triple summit draped with glaciers: the iconic peak is sure to thrill.

Skitour auf den Piz Palü

Diavolezza – Einmal den legendären, zum Filmstar gewordenen Berg besteigen. Mit seinen drei Gipfeln und vier nordseitig eingelagerten Hängegletschern gilt der Piz Palü als einer der schönsten Gletscherberge überhaupt. engadin.ch/skitouren

Start	Diavolezza Bergstation
⌚	4–5 h
↗	1000 m
Level	●●●

Auskunft, Mietmaterial und Kurse / Info, equipment rental and tuition

Eisklettern / ice climbing
Bergsteigerschule Pontresina
T. +41 81 842 82 82
engadin.ch/eis-klettern

Eisstockschiessen / Bavarian curling
Natureisplatz Roseg
T. +41 79 610 30 55
engadin.ch/roseg-eisplatz

Curling-Schnuppern / curling
Curling Club Village Pontresina
T. +41 81 838 83 36
curling-pontresina.ch

Kutschenfahrt & Winterwanderung

Sleigh rides & winter walks

More information: engadin.ch/winter-hiking

Val Roseg sleigh ride

Private sleigh or scheduled "omnibus": a heavenly ride either way.



Per Kutsche ins Val Roseg und promenierend zurück

Pontresina – Das malerische, verkehrsfreie Val Roseg ist bekannt für seine atemberaubende Kulisse sowie artenreiche Pflanzen- und Tierwelt. Am Ende des Tals eröffnet sich das imposante Panorama auf den Roseg Gletscher und das Bernina-Massiv. Während der Saison fahren täglich Privatkutschen und Pferde-Omnibusse nach Fahrplan hin und zurück. Wer Lust hat und sich nach dem grossen Dessertbuffet des Restaurants Roseg Gletscher frisch gestärkt fühlt, sollte auf keinen Fall einen Winterspaziergang vom Val Roseg zurück nach Pontresina verpassen. Mit etwas Glück lassen sich sogar Gämsen und Rehe blicken. Kutschenfahrten zu weiteren idyllischen Ausflugs-orten bieten die lokalen Fuhrhaltereien auf Anfrage.

Omnibus

CHF 20 / 10 einfach
CHF 32 / 16 retour

Top Tipp

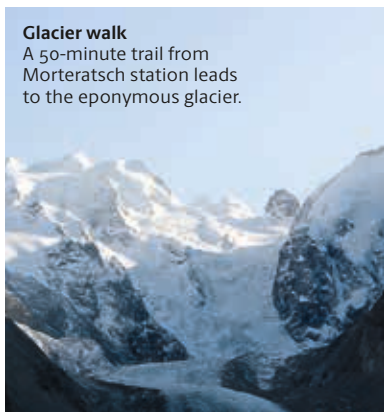
Restaurant Roseg Gletscher
T. +41 81 842 64 45

Privatkutsche

CHF 120 / Kutsche einfach
CHF 220 / Kutsche retour

Glacier walk

A 50-minute trail from Morteratsch station leads to the eponymous glacier.



Wandernd zur Gletscherzunge des Morteratschgletschers

Bernina Glaciers – Es ist ein einzigartiges Erlebnis auf dem einfachsten Gletscherweg der Schweiz die Eisriesen zwischen Piz Palü und Piz Bernina mit eigenen Augen zu sehen. Ab Bahnhof Morteratsch erreicht man die Eiszunge des drittlängsten Gletschers der Ostalpen bequem in einem rund 50-minütigen Spaziergang. Auf dem Weg informieren 16 Haltepunkte über die vielfältige Gletscherwelt.

Der Gletscherweg und familienfreundliche Themenpfad (mit Gletschergeist Sabi) sind kostenlos.

Top Tipp

Restaurant Morteratsch
T. +41 81 842 63 13

Bild Morteratsch, Stazersee: swiss-image.ch, Christof Sonderegger

Idyllic forest walk

Stroll through fragrant pine forest to the shimmering Lej da Staz.



Idyllischer Waldspaziergang zum Lej da Staz

Pontresina – Der Winterwanderweg zum Stazersee führt durch einen der ältesten und grössten Arvenwälder des Alpenraums. Der Duft der Arven ist berauschend und man sagt ihm heilende Kräfte nach. Einige der ältesten Bäume sind über tausend Jahre alt. Spaziergänger können in der Stille rund um den Stazersee, dem kleinen verschneiten Moorsee, ihren Gedanken nachhängen. Vorbei an einem Waldtreffpunkt für Singvögel, die gerne Körner aus der Hand picken, führt der Weg bei leichtem Gefälle zurück zum Bahnhof Pontresina.

Top Tipp

Restaurant Lej da Staz
T +41 81 833 60 50

Fuhrhaltereien (Gruppentarife und Privatkutschen auf Anfrage) /
Sleigh rides (group fares and private sleighs on request)

Stalla Engiadina

T. +41 81 842 60 57
reservation@stalla-engiadina.ch
stalla-engiadina.ch

Wohli's Kutschenfahrten

M. +41 78 944 75 55
info@engadin-kutschen.ch
engadin-kutschen.ch

Sepp Kaiser

M. +41 79 247 84 71
sepp_kaiser@hotmail.com

Anton Gisler

M. +41 79 609 79 64

Egon Polin

T. +41 81 852 51 16

Helene Riedberger

M. +41 79 681 29 80

Morteratsch, skating-style
The scenic trail from Pontresina to Morteratsch is also suitable for beginners.



Skating in Richtung Morteratsch

Pontresina – Diese Strecke eignet sich auch für Anfänger. Im ersten Teil steigt die Loipe leicht an bis Sie Pontresina hinter sich gelassen haben. Danach gibt es keine Steigung mehr bis zum Hotel Restaurant Morteratsch. Hier lohnt sich ein Abstecher auf die sonnige Terrasse des Restaurants und man geniesst das herrliche Bergpanorama der Berninagruppe. Variante A: Einstieg Richtung Morteratsch bei der Station Surovas; Variante B: Die Gletscherloipe Morteratsch führt noch näher an die Eiszungen heran (anspruchsvolle Loipe).

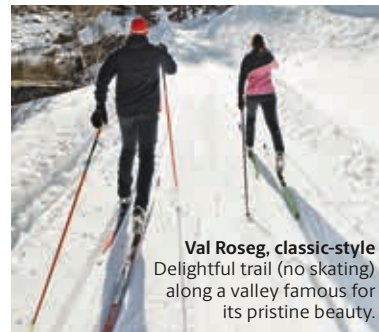
Start Langlaufzentrum
للسا 6,4 km
☺ 1h
⬆ 147 m
Level ● bis ●●

Top Tipp
Restaurant Morteratsch
T. +41 81 842 63 13

Langlaufen ohne Ende

Cross-country skiing

More information: engadin.ch/cross-country-skiing



Val Roseg, classic-style
Delightful trail (no skating) along a valley famous for its pristine beauty.

Klassisch ins Val Roseg

Pontresina – Ein Ausflug ins Val Roseg lohnt sich für jedermann. Die Strecke eignet sich optimal für den klassischen Stil (kein Skating). Die Loipe steigt kontinuierlich an bis zum Hotel Restaurant Roseg Gletscher. Vom Restaurant aus verläuft noch eine leichte Rundloipe in Richtung Roseg Gletscher.

Start Langlaufzentrum
للسا 7,2 km
☺ 1,5 h
⬆ 253 m
Level: ●●

Top Tipp
Restaurant Roseg Gletscher
T. +41 81 842 64 45

Village/night trails
Local options in Pontresina include training, racing and floodlit trails.



Langlaufen im Dorf und in der Nacht

Pontresina – Langläufer fühlen sich in Pontresina besonders wohl. 220 km präparierte Loipen durchziehen die Oberengadiner Seenlandschaft und dessen Seitentäler. Und ermöglichen Gästen auf der Engadin-Skimarathon-Strecke zu trainieren, die eigene Leistungsgrenze auf Rennloipen zu testen oder einfach ein Zusatztraining auf der beleuchteten Nachtloipe Cuntschett beim Langlaufzentrum zu absolvieren. Diese ist übrigens während der Saison täglich von 17.00 bis 21.00 Uhr beleuchtet.

Start Langlaufzentrum
للسا 220 km
Level ● bis ●●

Preise Loipenpass
Ganze Schweiz CHF 140.–
Engadin Saisonkarte CHF 70.–
Wochenkarte CHF 30.–
Tageskarte CHF 10.–

Langlaufschulen / Cross-country ski schools

Bernina Sport
T. +41 81 842 70 40

Fährndrich Sport
T. +41 81 842 71 55

Pontresina Sports
T. +41 81 544 05 55

Aktueller Loipenbericht / Trail report
engadin.ch/loipenbericht

Skispass

Skiing & snowboarding

More information: engadin.ch/ski-snowboard

Lagalb / Club 8848

Conquer 8,848 vertical metres in a day to join the legendary Club 8848.



Lagalbabfahrten und Club 8848

Lagalb – Auf zur Challenge! Elfmal die Lagalb-Abfahrt absolvieren (auf Ski, Snowboard, Telemark- oder Freeride-Skis) und viermal den Fussweg zwischen Bergstation und Piz Lagalb bewältigen. Das alles innerhalb eines Tages, dann gehört man zum legendären Club 8848 und hat sich eine Urkunde verdient. engadin.ch/club-8848

Start
☉
للسا
Level

Lagalb Bergstation
1 Tag / day
8,848 km
●●

Top Tipp

Bergrestaurant Lagalb
T. +41 81 842 61 82

Glacier run

Switzerland's longest secured glacier run starts on the Diavolezza.



Gletscherabfahrt von der Diavolezza

Diavolezza – Es beginnt mit einer komfortablen Gondelfahrt, doch Minuten später präsentiert die längste Gletscherabfahrt der Schweiz ihre faszinierende Seite: Sie führt durch eine Wildnis aus Schnee und Eis bis direkt vor die Restaurantterrasse des Hotel Morteratsch. engadin.ch/gletscherabfahrt

Start
☉
للسا
Level

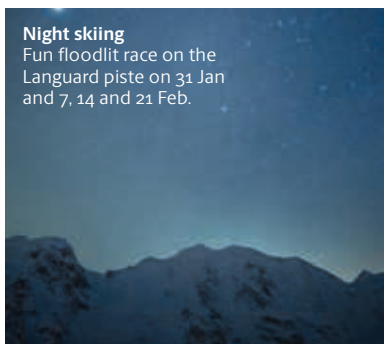
Diavolezza Bergstation
45 min
10 km
●●●

Top Tipp

Diavolezza Berghaus 3000 m
T. +41 81 839 39 00

Night skiing

Fun floodlit race on the Langard piste on 31 Jan and 7, 14 and 21 Feb.



Nachtskifahren im Dorf

Pontresina – Ein Plauschrennen für alle auf der beleuchteten Langard-Piste inmitten von Pontresina! An den vier Freitag-abenden 31.1./7.2./14.2./21.2. werden zwei Läufe auf einem einfach gesteckten Riesenslalom absolviert. nachtslalom.info

Start
☉
للسا
Level

Langard
18.30 Uhr:
Startnummerausgabe
19.30 Uhr:
Start erster Lauf

Top Tipp

Talstation Langard Beizli
T. +41 81 842 66 60

Full-moon skiing

Descents from Diavolezza on full-moon nights: a magical experience.



Vollmondskifahren auf der Diavolezza

Diavolezza – Der Pistenspass hört nicht mal bei Einbruch der Dunkelheit auf: Glüna Plaina steht im Romani-schen für Vollmond. Und der ermöglicht in der Wintersaison gleich einige Male nächtliches Skivergnügen auf der Diavolezza. Die hell erleuchtete Bergstation und das sanfte Licht des Mondes weisen den Weg über die Hänge zurück ins Tal. Fabulus! Was auf Romanisch wiederum für märchenhaft steht und bedeutet, dass Sie dieses Erlebnis auf keinen Fall verpassen sollten. engadin.ch/glüna-plaina

Skischule, Vermietung, Skipässe / Ski school, equipment rental, ski passes

**Schweizer Ski- und
Snowboardschule Pontresina**
T. +41 81 544 05 55

**Diavolezza / Lagalb
Bergbahnen**
T. +41 81 839 39 00

Snow Deal – Skipass
Wer früh bucht, profitiert:
snow-deal.ch

Angebote für Familien

Family fun

More information: engadin.ch/family-winter



Easy cross-country
Kids from age 6 enjoy a fun intro to cross-country skiing at 2 schools.

Langlaufen leicht gemacht

Pontresina – Kinder ab 6 Jahren lernen in Kursen von Fährndrich Sport und vom Schweizer Langlauf- und Bikezentrum Pontresina spielerisch, wie die Langlaufski am besten zu beherrschen sind.

faehndrich-sport.ch/langlaufschiule
pontresina-sports.ch/langlaufschiule

☺
Info

Fährndrich
Di/Fr Sa 13.30–15.00 Uhr
T. +41 81 842 71 55

Langlaufzentrum
Weihnachts-/Sportferien
T. +41 81 544 05 50



Pool fun
Children's afternoon at the Bellavita pool complex, Weds 2–5 pm.

Kindernachmittag im Erlebnisbad

Pontresina – Das familienfreundliche Bellavita Erlebnisbad und Spa lässt dank abwechslungsreichem Wasserspass sowie Rückzugsoasen die Herzen aller Altersgruppen höher schlagen. Jeden Mittwochnachmittag findet von 14.00 bis 17.00 Uhr ein Kindernachmittag statt. Dann schwimmt zusätzlich eine grosse Hüpfsonne im Schwimmbecken. engadin.ch/bellavita

☺
Info

Mi von 14.00–17.00 Uhr
T. +41 81 837 00 37



Painting & crafts
Workshops for all the family with Creative Box: materials supplied.

Basteln und Malen

Pontresina – Die CREATIVE BOX ist ein freies Atelier. Ein heller und sonniger Ort für Kunst, Kultur, Freizeit und Zusammensein. Öffentlich zugänglich und gut ausgestattet mit Farben, Werkzeug, mit allen erdenklichen Materialien. Hier können Kinder zusammen mit ihren Eltern ihre kreative Seite ausleben.

engadin.ch/creativbox

☺
Info

auf Anfrage
T. +41 81 842 01 12



Learn to ski
Small Languard ski area in Pontresina: free for children up to age 15!

Skifahren lernen

Pontresina – Das kleine, aber feine Familien-Skigebiet Languard mitten in Pontresina bietet eine moderne Infrastruktur für allerlei Sportskanonen. Vom Zauberteppich im «Snowli Kids Village» bis zum öffentlichen Teller- und Schlepp-Lift ist alles da. Und das Beste ist: Kinder bis zum 15. Geburtstag fahren bei uns gratis! Falls professionelle Hilfe erforderlich ist, kann der Skilehrer gleich vor Ort gebucht werden. Dabei sorgt die Schweizer Ski- und Snowboardschule Pontresina für erfolgreiche erste Schwünge im Schnee. pontresina-sports.ch, pontresina-languard.ch

☺
\$
Info

täglich 09.30–16.00 Uhr
Kinder bis 15-jährig gratis
Ski- und Snowboardschule Pontresina
T. +41 81 544 05 55



Sledging
Choice of gentle and fast toboggan runs to suit enthusiasts of all ages.

Schlittelplausch

Pontresina – Winterzeit ist Schlittelzeit. Neben kurzen Abfahrten und gemütlichen Routen für harmlose Rutschpartien gibt es rund um Pontresina Schlittelwege, die es zum Teil ganz schön in sich haben. Der berühmteste davon führt von Muottas Muragl über 20 Kurven und 4,2 km zurück ins Tal. Schlitten können direkt an der Talstation gemietet werden. Rodler erreichen den Startpunkt bequem mit der Standseilbahn Muottas Muragl. Die Schlittelbahn ist je nach Schnee- und Sichtverhältnissen täglich von Dezember bis März jeweils von 9.30 bis 16.00 Uhr geöffnet. Sie ist nicht für Kleinkinder geeignet. Mitten im Dorfzentrum von Pontresina befindet sich beim Skilift Languard eine ca. 250 m lange Schlittelpiste für Kinder. Parkmöglichkeiten fürs Auto finden Gäste in den nahegelegenen Parkhäusern Mulin und Rondo.

Schlittenmiete
Talstation Muottas Muragl
Talstation Languard

Zustand Schlittelbahnen
pontresina.ch/schlitteln

Auch neben den Skipisten lässt Pontresina kaum Wünsche im Familienprogramm offen. Dabei sorgt ein umfassendes Angebot an Aktivitäten speziell für Kinder für aufregende Tage: pontresina.ch/winter/familien

Schneeschuhwandern

Snowshoeing

More information: engadin.ch/snowshoeing

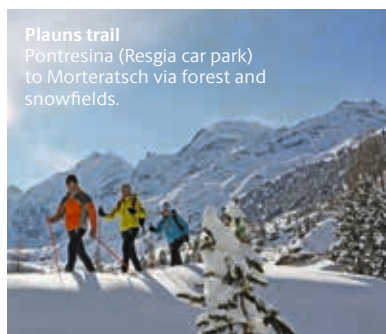


Alp Bondo trail
From Bernina station along the World Heritage railway to Alp Bondo.

Trail zur Alp Bondo

Bernina Glaciers – Geniessen Sie den Trail mitten im UNESCO Welterbe, entlang der Rhätischen Bahn, mit Blick auf die atemberaubende Bergwelt. Starten Sie bequem ab der Bahnstation Bernina Diavolezza in Richtung Alp Bondo und in einer Schleife wieder zurück zum Startpunkt.

Start	Bernina Diavolezza	Top Tipp
للسا	4,6 km	Restaurant Berninahaus
☉	2 h	T. +41 81 842 62 00
↗	237 m	<i>Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.</i>
Level	●●	

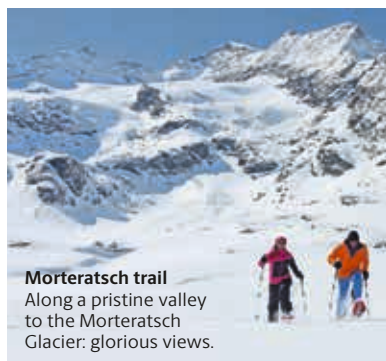


Plauns trail
Pontresina (Resgia car park) to Morteratsch via forest and snowfields.

Trail Plauns

Bernina Glaciers – Starten Sie bequem ab dem Parkplatz Resgia in Richtung Berninapass. Entlang dem «God dals Plauns» erwartet Sie ein Mix aus Wald und offener Ebene. Ab dem Camping Morteratsch führt Sie die Route durch den verschneiten Wald direkt zum Bahnhof oder Parkplatz Morteratsch. Der Trail kann in beide Richtungen absolviert werden.

Start	Pontresina Resgia	Top Tipp
للسا	4,8 km	Camping Restaurant Morteratsch
☉	1–2 h	<i>Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.</i>
↗	112 m	
Level	●	



Morteratsch trail
Along a pristine valley to the Morteratsch Glacier: glorious views.

Trail Morteratsch

Bernina Glaciers – Erleben Sie das Gletschervorfeld Morteratsch mal anders, abseits von jeglichem Trubel. Der Schneeschnutrail startet auf der linken Seite nach dem Bahnübergang Morteratsch und führt Sie talaufwärts in Richtung Berninamassiv. Kurz vor der Gletscherzunge werden Sie mit einer imposanten Aussicht auf den Piz Bernina belohnt. Der Rückweg führt entlang derselben Route.

Start	Langlaufzentrum	Top Tipp
للسا	5,6 km	Hotel Restaurant Morteratsch
☉	1–2 h	<i>Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.</i>
↗	125 m	
Level	●	



Pontresina–Celerina trail
Enchanting trail through fairy-tale forest and across snowy clearings.

Trail Pontresina-Celerina

Pontresina – Die Schneeschnutour kann als einfache Strecke oder Hin-und-Return gewandert werden. Achten Sie bei den Startorten auf die Pfeile, die Ihnen den Einstieg weisen und lassen Sie sich durch den märchenhaft verschneiten Stazerwald und über tief verschneite Moorlichtungen durch die Stille der Natur führen.

Start	Langlaufzentrum
للسا	3,2 km
☉	1–2 h
↗	56 m
Level	●
Top Tipp	
	San Gian Beizli, M. +41 78 615 64 88
	<i>Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.</i>

Geführte Touren in Gruppen, Guided Tours in Groups / Guided group snowshoe walks

Bergsteigerschule Pontresina
T. +41 81 842 82 82

Fährdrich Sport
T. +41 81 842 71 55

Pontresina Sports
T. +41 81 544 05 55

Detaillierte Informationen zu den Zuständen der Winterwanderwege finden Sie unter engadin.ch/winterwanderwege

Allwettertipps

If the sun won't shine...

More information: engadin.ch/winter-experiences



Alpine museum
From mountaineering and minerals to animals and paintings: a gem!

Museum Alpin

Pontresina – In den Museumsräumlichkeiten sind spannende Sammlungen von Mineralien, Tierpräparaten, Bildern, Bergsteiger- und Jagdrequisiten ausgestellt. In regelmässigen Abständen wird eine Sonderschau zu einem bergaffinen Thema gezeigt. Im selben Gebäude befindet sich auch die SAC-Bibliothek der Sektion Bernina. engadin.ch/museum-alpin

☺ Mo–Sa 15.30–18.00 Uhr, So geschlossen
\$ CHF 8.00 / 2.00 / mit Museumspass gratis
Info T +41 81 838 83 49

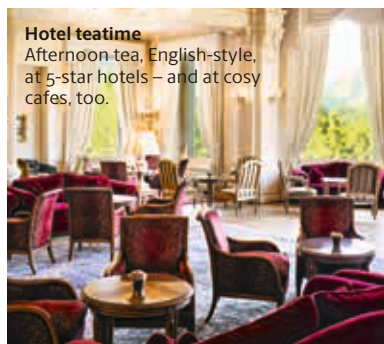


Rex cinema
Premieres, classics, films for all the family: an ever-changing programme.

Cinema Rex

Pontresina – Auch in den Ferien müssen Sie nicht auf Film-Premieren verzichten. Täglich wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Von den neusten Streifen bis zu anspruchsvollen Filmen und Klassikern ist für Jung und Alt immer etwas dabei. engadin.ch/cinema-rex

Platzreservierungen T +41 81 842 88 42
Billetvorverkauf ab 20.00 Uhr
Adresse Via Cruscheda 5

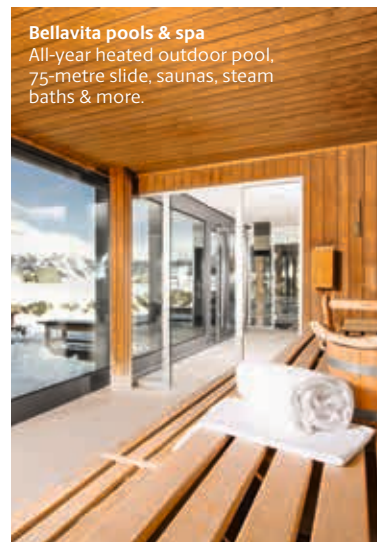


Hotel teatime
Afternoon tea, English-style, at 5-star hotels – and at cosy cafes, too.

Tea Time in den Hotels

Pontresina – It's tea time: In den Highclass-Hotels wird die britische Tea Time so richtig zelebriert. Mit erlesenen Tees, deliziösem Gebäck, Musik und einem einzigartigen Ambiente. So etwa in der Lobby des Grand Hotel Kronenhof. Aber auch im Hotel Walther wird ein reichhaltiger Afternoon Tea mit Kuchenbuffet serviert. Und natürlich lässt sich ebenso in den Cafés eine gemütliche Tea Time geniessen, z. B. im Café Grond, in der Konditorei Kochendörfer oder im Gianottis.

Grand Hotel Kronenhof: Tägl. / Daily 15.00–17.30 Uhr, kronenhof.com
Hotel Walther: Täglich / Daily 15.00–17.00 Uhr, hotelwalther.ch



Bellavita pools & spa
All-year heated outdoor pool, 75-metre slide, saunas, steam baths & more.

Bellavita Erlebnisbad & Spa

Pontresina – Erleben Sie das Bellavita Bad mit Ganzjahres-Aussenbecken und einer 75 Meter langen Rutschbahn! Im angeschlossenen Spa-Bereich können Sie wunderbar entspannen mit Kneippbecken, Aussensauna, Bio-Sauna, finnischer Sauna, Dampfbad, Kalt-Warm-Becken, Erlebnisduschen, Ruheraum, Solarium, Massageraum und Liegeterrasse. engadin.ch/bellavita

☺ Bad Mo/Di/Fr 10.00–22.00 Uhr
Mi/Do 06.00/08.00–22.00 Uhr
Sa/So 10.00–21.00 Uhr
☺ Spa Mo–Fr 10.00–22.00 Uhr
Sa/So 10.00–21.00 Uhr
\$ Bad CHF 11.00 / 5.50
Bad+Spa CHF 26.50 / 16.50

Info T +41 81 837 00 37
bellavita@pontresina.ch



Feed wild birds
Join an expert at the feeding site in the Tais forest: Thurs 11 am to noon.

Vögel füttern im Taiswald

Pontresina – Einmal in der Woche bei der Vogel-Futterstelle im Taiswald. Eine fachkundige Person verrät Ihnen, welcher Vogel Ihnen gerade aus der Hand frisst und beantwortet Fragen zu unseren einheimischen Vögeln. Ein Erlebnis für Jung und Alt! pontresina.ch/fuehrungen

☺ 26.12.2019 – 5.3.2020
Jeden Donnerstag 11.00–12.00 Uhr
Kostenlos
\$ Treffpunkt Bei der Futterstelle des Vogelschutzes Oberengadin im Taiswald, auf dem Wanderweg ins Val Roseg bei der Brückenabzweigung
Keine Anmeldung nötig. Die Führung findet in deutscher Sprache statt.

Tagesaktuelle Wetterprognosen und Wettercams / Weather forecasts and weathercams

pontresina.ch/wetter

Bernina Glaciers

Kristallklare Luft, erhabene Gipfelsicht und eindruckliche Gletscher – das ist Bernina Glaciers, der grandiose Erlebnisraum zwischen dem Engadin und der Valposchiavo.

The scenic region between the Engadin and the Valposchiavo.

Bild: (C) Rhätische Bahn, Andrea Badrutt

Sightseeing

Excursions for all

More Information: engadin.ch



Montebello curve
Spectacular railway switchback with views of the Morteratsch Glacier.

Montebello-Kurve

Bernina Pass – Die zum UNESCO-Welterbe gehörende Berninalinie macht hier eine 180-Grad-Kurve, quert die Strasse und das alles vor dem Morteratsch-Gletscher! Ganz gleich ob Sie im hochalpinen Berninagebiet von A nach B wollen oder der Weg das Ziel sein soll: Eine Fahrt mit der Rhätischen Bahn ist hier allemal ein lohnenswerter Programmpunkt. rhb.ch



Bernina-Diavolezza Express
Bernina Express train to the Diavolezza cable car: a double treat!

Bernina-Diavolezza-Express

Diavolezza – Der legendäre Bernina Express mit seinen Panoramawagen (zuschlagspflichtig) hält neuerdings auch an der Bahnstation Bernina Diavolezza, der Talstation der Luftseilbahn Diavolezza. Das macht die Kombination von entspannter Panoramafahrt und eindrucklichem Ausblick über die Gletscherwelt möglich. Für Pontresina-Gäste ist der Besuch im nahegelegenen «Festsaal der Alpen» ebenso mit dem fahrplanmässigen Regionalzug möglich. Dieser verkehrt ab Bahnhof Pontresina sowie ab der Bahnstation Surovas. rhb.ch



Sabi the glacier spirit
Glacier adventures for children with Sabi (kids' book, trail and more).

Gletschergeist Sabi

Morteratsch – Kinder können in der einzigartigen Gletscherwelt den kurzen Erzählungen des Kinderbüchleins über den Gletschergeist «Sabi» folgen und dabei spannende Eindrücke sammeln.

Start
🕒 Bahnhof Morteratsch
2 h (hin und zurück)

Top Tipp
Restaurant Morteratsch
T. +41 81 842 63 13

Im Erlebnisraum «Bernina Glaciers» wird die Faszination Gletscher im Berninagebiet zwischen dem Engadin und der Valposchiavo erlebbar. Basierend auf den verbindenden Elementen Gletscher, Energie und Zeit eröffnen sich den Besuchern fantastische Naturerlebnisse und einzigartige Attraktionen.

bernina-glaciers.ch

Bernina Glaciers für Sportskanonen

High thrills in the Bernina Glaciers Area

More information: engadin.ch/skitouring



Snowkiting

Ideal terrain: at the Bernina Pass or on the frozen Lago Bianco or Lej Nair.

Snowkiten

Bernina Glaciers – Snowkiten am Berninapass gilt in der Kitesurf-Szene als Geheimtipp. Die Flächen beim Lago Bianco und Lej Nair sind vielseitig und windreich.

pontresina.ch/winter/snowkiting

Swiss Kitesurf
T. +41 81 828 97 67
info@kitesailing.ch

BigDayz Kitesports
M. +41 79 370 63 67
office@bigdayz.com



Freeride fun

Lagalb to La Motta (Valposchiavo), shuttle bus back (22 Feb to 13 Apr).

Freeriden

Lagalb – Powder-Rausch vor grandioser Kulisse: In der Region Diavolezza-Lagalb werden Freeride-Träume wahr. Ein Geheimtipp ist die Firnabfahrt von der Bergstation Lagalb hinunter ins Puschlav nach La Motta. Ein Highlight, das auch unter Einheimischen hoch im Kurs steht. Und am Ende der Abfahrt wartet ein Bus, der die Skifahrer wieder zurück zur Talstation Lagalb bringt. Der Shuttle-Service wird von 22.02. bis 13.04. angeboten. Eine Anmeldung ist bis spätestens 1 Stunde vor Abfahrt erforderlich. lagalb.ch

Shuttle
☉ Zollhaus La Motta
\$ 11.00 Uhr
\$ CHF 15 / Person
Info T. +41 81 839 39 39

Top Tipp
Bergrestaurant Lagalb
T. +41 81 842 61 82

Snowkite-Schulen und Mietmaterial / Snowkite schools and equipment rental

Swiss Kitesurf GmbH
T. +41 81 828 97 67
kitesailing.ch

BigDayz Kitesports GmbH
M. +41 79 370 63 67
bigdayz.com

Glacier trail

Cross-country ski trail to the glacier: 5.4 km, 107 vertical metres, pure bliss!



Langlaufen bis zum Gletscher

Morteratsch – Die Gletscherloipe ist mit ihren 5,4 Kilometern und mit einem Aufstieg von 107 Höhenmetern eher etwas für Fortgeschrittene. Loipenanschluss besteht ab Hotel Restaurant Morteratsch oder auch ab Langlaufzentrum sowie ab RhB-Bahnstation Surovas.

Start
لسا Langlaufzentrum
☉ 6,4 km
☉ 1 h
↗ 147 m
Level ●● bis ●●●

Top Tipp
Bahnfahrt bis Morteratsch

Bild: Swiss Kitesurf



1



3



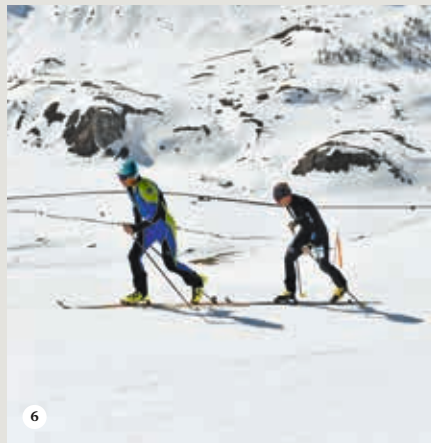
5



2



4



6

Bild 5: swiss-image.ch, Andy Wettler

Sportevents

The main sporting events this winter

Dezember December

7.12.2019

Langlauf rund um Pontresina

Pontresina – Langlaufrennen in klassischer Technik rund ums Dorf.

Cross-country skiing – Classic-style race around the village of Pontresina. skiclubpontresina.ch

14. & 15.12.2019

AUDI FIS SKI World Cup

1 **St. Moritz** – Spannung pur verspricht der Ski Weltcup der Damen auf dem St. Moritzer Hausberg Corviglia. *Alpine skiing* – The world's top female racers battle for glory on the Corviglia. skiweltcup-stmoritz.ch

Januar January

9. – 20.1.2020

Olympische Jugend-Winterspiele

St. Moritz – Bob, Skeleton, Rodeln und Eisschnelllaufen der Jugend-Winterspiele Lausanne werden im Engadin ausgetragen.

Youth Olympic Games – Bobsleigh, skeleton, luge & speed skating in St. Moritz. lausanne2020.sport

11.1.2020

3-Summits Skimo Verticals

Diavolezza – Das Einstiegsrennen zur Skitouring-Wettkampfsreihe für Ausdauersportler.

Ski mountaineering – First of 3 endurance races, open to all enthusiasts. 3-summits.ch

18.1.2020

La Diagonela

2 **Zuoz** – Langlauf-Langdistanzrennen in klassischer Technik für Topathleten ebenso wie Breitensportler.

Cross-country skiing – Classic-style race. ladiagonela.ch

24. – 26.1.2020

36. Snow Polo World Cup

3 **St. Moritz** – Das wichtigste Snow Polo Turnier der Welt auf dem zugefrorenen St. Moritzersee.

Polo on snow – World's leading snow polo tournament, held on frozen Lake St. Moritz. snowpolo-stmoritz.com

31.1. – 2.2.2020

BMW IBSF World Cup

4 **Celerina** – Weltcup-Rennen für Bob und Skeleton auf der legendären Natureisbobbahn.

Bobsleigh & skeleton – World Cup races on the legendary natural ice track. olympia-bobrun.ch

31.1. – 2.2.2020

3. La Sfida

Pontresina – Mini Tour de Ski Engadin, das Langlaufrennen für Breitensportler. *Cross-country skiing* – Mini "Tour de Ski" held over 3 days in the Engadin. lasfida.ch

Februar February

2./9./16.2.2020

White Turf

5 **St. Moritz** – Hochkarätiges Pferderennen auf dem zugefrorenen St. Moritzersee.

Horse racing – Top-class events held on frozen Lake St. Moritz. whiteturf.ch

März March

8.3.2020

52. Engadin Skimarathon

Pontresina – Zweitgrösster Langlaufevent der Welt. Dieses Jahr mit Marathon Village in Pontresina.

Cross-country skiing – World's 2nd-biggest race; Marathon Village in Pontresina. engadin-skimarathon.ch

28.3.2020

3-Summits Skimo Verticals

6 **Lagalb** – Das Abschlussrennen zur Skitouring-Wettkampfsreihe für Ausdauersportler.

Ski mountaineering – Final race in the endurance series, open to all enthusiasts. 3-summits.ch

Gastronomia

Wo Gäste gutes Essen und ein warmes Willkommen finden

Good food and a warm welcome guaranteed

Bar Hotel Walther

☞ – Pianoklänge und Weltklasse-Drinks unter Lichtkunst von Rolf Sachs. Stylish piano bar serving top-class drinks. Via Maistra 215
T. +41 81 839 36 36
hotelwalther.ch

Berghaus Diavolezza 3000 m

☞ ☒ – Rezepte aus traditioneller Bündner-Küche serviert zum faszinierenden Blick auf Piz Bernina und Piz Palù. Traditional local cuisine and sublime views. Bahnstation Diavolezza
T. +41 81 839 39 00
diavolezza.ch

Bergrestaurant Lagalb

☞ ☒ – Die Berge ganz nah. Rustikales Restaurant mit herrlicher Sonnenterrasse. Summit restaurant with glorious sun terrace. Bahnstation Lagalb
T. +41 81 842 61 82
lagalb.ch

Bistro Bellavita

Gluschtige Tagesmenüs, Fitnessteller und Pasta im Bistro des Bellavita Erlebnisbades. Tasty cuisine at the pool complex bistro. Via Maistra 178
T. +41 81 837 00 37
pontresina-bellavita.ch

Camping Restaurant Morteratsch (s'Reschti)

☞ ☒ – Von Suppe über Rösti bis zum Käsefondue, genossen in gemütlichem Ambiente.

Rösti, fondues and more in a cosy setting. Plauns 14
T. +41 81 842 62 85
camping-morteratsch.ch

Campingrestaurant Tipi

☞ ☒ – Gruppen ab 8 Personen geniessen im Zelt eine herzhafteste Wurst, Fleisch- oder Vegiespieße direkt vom Holzfeuer. Dine in a tepee: wood-fired grills for groups (min 8). Plauns 14
T. +41 81 842 62 85
camping-morteratsch.ch

Colani Stübli

☞ – Heimische Kost neu interpretiert in der stimmigen Jägerstube.



Local cuisine reinvented in a cosy setting. Via Maistra 219
T. +41 81 839 36 26
hotelsteinbock.ch

Crap da Fö

☞ – Grilladen vom Holzgrill und Klassiker aus der Engadiner Küche. Wood-fired grill & classic Engadin cuisine. Via da Bernina 17
T. +41 81 838 95 95
palae.ch

Fondue- und Raclette-stübli La Cuort Saratz

☞ – Brot und Käse wie bei den Sennen, in den ältesten Gewölben des Hotel Saratz. Cheese delicacies in the stylish Hotel Saratz. Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Gartenrestaurant Giardin

Pizzeria und Pop-up-Bar im ehemaligen Sportpavillon mit spannender Weinkarte. Pizzeria and pop-up bar with fine wine list. Via Maistra 62
T. +41 81 842 88 88
facebook.com/giardinpontresina

Gasthaus & Hotel Berninahaus

☞ ☒ – Im typischen Engadinerhaus werden regionale und saisonale Köstlichkeiten gekocht. Regional delicacies in a historical setting. Bernina Suot 3
T. +41 81 842 62 00
berninahaus.ch

Gianottis Café,

Winebar und Grill Gianottis Wilderei, die Genussinsel im Zentrum Pontresinas. Gourmet delights in the heart of Pontresina. Via Maistra 140
T. +41 81 842 70 90
gianottis.ch

Gletscher Restaurant Morteratsch

☞ ☒ – Frische, authentische und lokale Alpen-

küche, serviert in drei Arvenholz-Stuben. Fresh, authentic and local alpine cuisine. Bahnstation Morteratsch
T. +41 81 842 63 13
morteratsch.ch

Gourmet Restaurant Kronenstübli

☞ – In der historischen Arvenholzstube kommen Feinschmecker auf ihre Rechnung. Historical pine-panelled gourmet restaurant. Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

Grand Hotel Kronenhof – Grand Restaurant

☞ – Raffinierte Kulinarik in prachtvoller Eleganz von 1872. Exquisite cuisine & period elegance (1872). Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

Grond Café

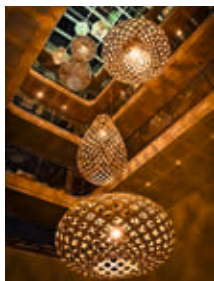
Ofenfrische Backwaren und süsse Leckereien aus der hauseigenen Konditorei. Oven-fresh treats: in-house bakery/patisserie. Via da Mulin 28
T. +41 81 838 80 30
grond-engadin.ch

Deco Bar Hotel Schweizerhof

☞ – Für den anregenden Auftakt oder den beruhigenden Abschluss eines Winterabends. Ideal to begin or round off a winter evening.

Via Maistra 175
T. +41 81 839 34 34
schweizerhofpontresina.ch

Hotel-Bar Allegra
☞ – Für Frühstück, Nachmittagsstee oder einen gemütlichen Apéro. For breakfast, afternoon tea or a cosy drink.
Via Maistra 171
T. +41 81 838 99 00
allegrahotel.ch



Hotel-Bar Engadinerhof
☞ – Ideal für den gepflegten Apéro oder einen Schlummertrunk. Perfect for a stylish aperitif or late nightcap.
Via Maistra 203
T. +41 81 839 31 00
engadinerhof.com

Hotel Müller – Bar und Wintergarten
☞ – Ein Ort zum Verweilen; für den Apéro, den Digestiv oder einen der 130 rare Malt-Whiskies. 130 rare malt whiskies – and much more.
Via Maistra 202
T. +41 81 839 30 00
hotel-mueller.ch

Jugendstil Restaurant Saratz
☞ – Genussvoll dinieren und frühstücken im wunderschönen, 135-jährigen Jugendstilsaal.

Fine 135-year-old Art Nouveau dining room.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Kaminbar Saratz
☞ – Für gemütliche Stunden mit einem Cocktail am wärmenden Kamin. Enjoy a leisurely cocktail by the cosy fireplace.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Kochendörfer's Arvensaal
☞ – Mediterrane Köstlichkeiten serviert im neuen Arvensaal. Mediterranean delicacies served in style.
Via Maistra 228
T. +41 81 838 80 40
albris.ch

Kochendörfer's Hotel Albris
☞ – Die perfekte Fischzubereitung ist des Küchenchefs Passion. The chef's passion: perfectly cooked fish.
Via Maistra 228
T. +41 81 838 80 40
albris.ch

Kronenhof Bar
☞ – Klassische Bar mit internationalen Cocktails und Smokerslounge. Cosy bar, fine cocktails, smokers' lounge.
Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

La Trattoria
☞ – Lebensfreude und italienischer Genuss ohne Schnick-Schnack stehen im Mittelpunkt. Italian cuisine in a cheerful, relaxed setting.

Via Maistra 215
T. +41 81 839 36 36
hotelwalthers.ch

Le Pavillon
☞ – Behagliche Atmosphäre und die wohl spektakulärste Aussicht Pontresinas. Cosy atmosphere and spectacular views.
Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

Locanda Bernina
☞ – Urchige Gaststube mit Spezialitäten aus der Region. Traditional venue with regional specialities.
Via Maistra 207
T. +41 81 838 86 86
hotelbernina.ch

O-Bar Rosatsch
☞ – Auf ein Glas Wein oder ein kühles Bier in die Bar des Hotels Rosatsch. Comfy hotel bar, ideal for a relaxed drink.
Via Maistra 157
T. +41 81 838 98 00
hotel-rosatsch.ch

Palü Lounge & Bar
☞ – Hier trifft Gemütlichkeit auf Genuss, beim Palü-Bier oder dem gekonnt zubereiteten Cocktail. Stylish bar, Palü beer and expert cocktails.
Via da Bernina 17
T. +41 81 838 95 95
palue.ch

Pitschna Scena Saratz
☞ – Hier treffen sich Hotelgäste und Ansässige zum Thai Curry, einem Scena Burger oder Älpler Makronen. Donnerstags Live-Konzerte.

Lively bar, fine food; live music Thursdays.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Restaurant Au Premier Hotel Schweizerhof
☞ – Marktfrische und kreative Küche in gepflegter Atmosphäre. Creative, market-fresh cuisine, served in style.
Via Maistra 175
T. +41 81 839 34 34
schweizerhofpontresina.ch

Restaurant Cuntschett
☞ – Suppen, preiswerte Tagesmenüs und hausgemachte Wähen stärken die Gäste der benachbarten Loipe. By the cross-country ski trail: superb value.
Via da la Staziun 46
T. +41 81 842 72 23
youthhostel.ch/pontresina

Restaurant Deco
☞ – Von regionalen Klassikern über Thai-Grill bis zum Kuchenbuffet ein kulinarisches Erlebnis. Regional classics, Thai grill & kitchen buffet.
Via Maistra 175
T. +41 81 839 34 34
schweizerhofpontresina.ch

Restaurant Gondolezza
☞ – Der Käsehimmel Pontresinas, mit Fondue und Raclette am Eichentisch oder in der Gondel. Fondues and Raclette in a former cable car.
Via Maistra 219
T. +41 81 839 36 26
gondolezza.ch

Restaurant Hotel Roseg Gletscher
☞ – Feine Wildspezialitäten aus einheimischer

Jagd bei herrlicher Sicht auf das Bernina-Massiv. Superb local game & glorious mountain views.
Via Val Roseg
T. +41 81 842 64 45
roseg-gletscher.ch

Restaurant Lagalb Talstation
☞ – Self-Service-Restaurant mit legendärer Sonnenterrasse. Self-service by cable car base station: scenic sun terrace.
Curtinatsch 4
T. +41 81 842 61 82
lagalb.ch

Restaurant Pizzeria Station
☞ – Eine grosse Palette an Pizzas, gluschtige Wintergerichte und Engadiner Spezialitäten. Pizzas, tasty winter dishes, local specialities.
Cuntschett 2
T. +41 81 838 80 00
station-pontresina.ch

Restaurant Sporthütte
☞ – Fleisch-, Gemüse- und Käsefondue in gemütlicher Hütte. Am Donnerstag Raclette vom Feuer à discretion. Fondues & Raclette in a cosy wooden cabin.

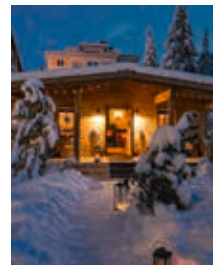


Bild: sporthotel.ch / Bild: hotel-mueller.ch

Via Maistra 145
T. +41 81 838 94 00
sporthotel.ch

Restaurant Sportstübli
☞ – Traditionell regional und eine Prise international mit hausgemachter Pasta und Bündner Naturküche. Home-made pasta & natural local cuisine.
Via Maistra 145
T. +41 81 838 94 00
sporthotel.ch

Ristorante Nostra Pizzeria
☞ – Pizza aus dem Holzofen, Pastagerichte und auf Vorbestellung Fondue Chinoise à discretion. Wood-fire pizzas, pasta and much more.
Via Maistra 203
T. +41 81 839 33 33
engadinerhof.com

Ristorante Ospizio Bernina
☞ – Gemütliches Restaurant mit italienischer Küche und grandioser Sicht auf die Bergwelt. Cosy restaurant with Italian cuisine and superb mountain views.
Berninapass-Strasse
T. +41 81 844 03 03
bernina-hospiz.ch

SportBar
☞ – Exquisite regionale Destillate und eine grosse Auswahl an Whiskeys. Freitags Live-Musik. Fine local spirits, big whisky selection, live music on Fridays.



Via Culinarica
☞ – Lernen Sie auf einem kulinarischen Abendspaziergang entlang der Flaniermeile sechs spannende Hotels kennen. Von 8. Januar bis 25. März jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr (Teilnehmerzahl ist limitiert). An evening stroll between six hotels with gourmet treats at each: Wednesdays, 8 Jan to 25 Mar, 6.30 pm; numbers limited.

pontresina.ch/viaculinarica

Via Maistra 145
T. +41 81 838 94 00
sporthotel.ch

Stüva / Stüvetta Müller
☞ – Hochwertige italienische Küche in rustikal-eleganten Stüvas. Top-class Italian cuisine in a cosy setting.
Via Maistra 202
T. +41 81 839 30 00
hotel-mueller.ch

Stüvetta Bernina
☞ – Gemütliche Arvenholzstube mit Bündner Spezialitäten.

Regional specialities, attractive pine décor.
Via Maistra 207
T. +41 81 838 86 86
hotelbernina.ch

Talstation Languard Beizli
☞ – Einfache und preiswerte Küche in einzigartiger Architektur mitten im Dorf. Simple, good-value cuisine by the Languard piste in the village.
Via Cruscheda 21
T. +41 81 842 66 60
grond-engadin.ch

Fer las cumpras

Einkaufen mit Herz – vom Souvenir bis zur Skiausrüstung

Shopping for pleasure – everything from souvenirs to ski kit

Sennerei Pontresina

Alpenstil Living & Lifestyle
Boutique, Geschenke, Einheimisches Kunstwerk, Handarbeit, Schmuck, Souvenirs, Antiquitäten.
Fashion, gifts, local art, crafts, jewellery, souvenirs, antiques.
Via Maistra 144
T. +41 81 842 60 42
alpenstil.com

Bäckerei / Konditorei Gredig
Geschenke, Souvenirs, Bäckerei und Konditorei.
Bakery and cake shop: gifts and souvenirs.
Via Maistra 115
T. +41 81 842 84 44
brot@gredigbeck.ch

Beauty Salon
Kosmetische Behandlungen, Haarentfernungen, Manicure, Pflegeprodukte.
Cosmetic treatments, stylish care products.
Via Maistra 193
T. +41 81 842 65 86

Bernina Sport
Accessoires, Sportartikel, Langlauf, Mountainbike & Rennvelo. Eigene Parkplätze vorhanden.
Accessories, sports kit, cross-country ski, mountain & road bikes. Own car park.
Via da la Staziun 36
T. +41 81 842 70 40
berninasport.ch

Blumen-Atelier Baccara
Blumen, Boutique, Geschenke, Handarbeit.
Flower shop: arrangements, gifts & crafts.
Via Maistra 204
T. +41 81 842 68 94
blumenbaccara.ch

Bott Uhren & Bijouterie
Uhren, Antiquitäten, Bijouterie, Schmuck, eigene Parkplätze vorhanden.
Clocks, watches, antiques & jewellery. Own car parking.
Via Maistra 143
T. +41 81 842 62 37
bottuhren.ch

Boutique Vulpius
Souvenirs, Geschenke, Handarbeit, Baby- & Kinderartikel, Bastelladen.
Souvenirs, gifts, items for babies / children, craft materials.
Via Maistra 166
T. +41 81 842 63 59
boutique-vulpius.ch

Coiffeur La Perl
Umfassender Hairstyling-Service. Geniessen und abschalten. Eigene Parkplätze vorhanden.
Comprehensive hair-styling service: just relax! Own parking.
Via Maistra 165
T. +41 81 834 59 00
laperl.ch

Coiffeur L'idea
Friseur und Wohlfühl-oase.
Hair salon – and oasis of wellbeing.



Sennerei Pontresina

Die Sennerei Pontresina macht Appetit! Seit über 35 Jahren führen Hansjürg und Evelyne Wüthrich den Sennereibetrieb mit grosser Leidenschaft. In ihrem Laden mitten im Dorf verwöhnen sie eine anspruchsvolle Gastro- und Privatkundschaft mit regionalen, nationalen und internationalen Lebensmitteln. Das Sortiment an Spezialitäten reicht von feinen Milch- und Käsedelikatessen über regionales Fleisch bis hin zu Weinen, Teig- und Backwaren. Käseliebhaber und Käse-Connaissseur aufgepasst: Bei den über 300 verschiedenen Käsesorten wird eine Auswahl zur Herausforderung. The Pontresina Dairy in the heart of the village is sure to whet your appetite! Hansjürg and Evelyne Wüthrich have run the friendly business for more than 35 years, selling a wide range of regional, national and international delicacies – including more than 300 cheeses as well as local meat, wine and bakery products.
Via Cruscheda 3, T. +41 81 842 62 73
sennerei-pontresina.ch

Via Maistra 173
T. +41 81 842 62 50
coiffure-lidea.ch

Fähndrich Sport

Langlauf, Kleider, Schuhe, Sportartikel, Boutique, Wandern & Nordicwalking, Laufen & Fitness, Mountainbike & Rennvelo, Outdoorschuhe, Schwimmen.

Clothing, footwear and equipment for cross-country skiing, hiking, biking and other sports.

Via Maistra 169
T. +41 81 842 71 55
faehndrich-sport.ch

Gianottis Zuckerbäckerei
Geschenke, Souvenirs, Chocolaterie.

Chocolates and cakes, gifts and souvenirs.
Via Maistra 140
T. +41 81 842 70 90
gianottis.ch

Giovanoli Optik

Fachgeschäft für stilvolle Optik, Kontaktlinsen und Brillen. Specialist for stylish eyewear, contact lenses and spectacles.
Via Maistra 146
T. +41 81 834 58 00
giovanoli-optik.ch

Go Vertical Bergsport

Sportartikel, Schuhe, Ski & Snowboard, Wandern & Nordicwalking, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Schneeschuhe.

Mountain sports equipment, summer & winter.
Via Maistra 163 & 167
T. +41 81 834 57 58
govertical.ch

Grond Café

Bäckerei / Konditorei
Geschenke, Souvenirs, Bäckerei und Konditorei. Patisserie and bakery for gifts and souvenirs.
Via da Mulin 28
T. +41 81 838 80 30
grond-engadin.ch

Gruber Sport

Baby- & Kinderartikel, Boutique, Kleider, Schuhe, Sportartikel, Souvenirs, Ski & Snowboard, Laufen & Fitness, Langlauf, Wandern & Nordicwalking, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Schneeschuhe, Bob & Schlitten, Schwimmen, Hockey, eigene Parkplätze vorhanden.

Comprehensive range of sports equipment, clothing and footwear for all ages; souvenirs; own parking.
Via Maistra 190
T. +41 81 842 62 36
gruber-sport.ch

Guxx

Schmuckstücke Atelier
Schmuck, Boutique, Uhren, Geschenke. Jewellery shop & workshop: boutique, watches & gifts.
Via Maistra 193
T. +41 81 850 11 58
guxx-schmuck.ch

Käslin

Getränke AG & Brauerei Engadiner Bier
Beliebte lokale Bierspezialitäten und



Getränkhandel, eigene Parkplätze vorhanden. Popular local brewery for Engadin craft beers; drinks retail business; own parking.
Via da la Staziun 51
T. +41 81 842 68 31
engadinerbier.ch

Kiosk Bahnhof Pontresina

Getränke, Snacks, Geschenke, Souvenirs. Kiosk at Pontresina railway station: drinks, snacks, gifts & souvenirs.
Via da la Staziun 47

Kochendörfer

Café, Bäckerei und Konditorei, Geschenke, Souvenirs
Café, bakery and patisserie: delicious gifts & souvenirs.
Via Maistra 228
T. +41 81 838 80 40
albris.ch/baekerei-konditorei/

Koller Elektro

Elektrogeräte für Küche und Haushalt, Unterhaltungselektronik sowie Glühbirnen, Lampen und Batterien. Electrical appliances, home electronics, lamps, light bulbs & batteries.
Via Maistra 143
T. +41 81 830 87 72
elektro-koller.ch

Laretino Fashion
Kleider, Schuhe, Boutique, Lederwaren, Schmuck, eigene Parkplätze vorhanden. Boutique with clothing, shoes, leather, jewellery; own parking.
Via Maistra 125
T. +41 81 842 62 62
laretino.ch

Laudenbacher Wursterei

Eigene Wurstwaren, Trockenfleisch, Fisch, Wild und Engadiner Käse. Sausages made in-house, air-dried meat, fish, local game and Engadin cheeses.



Via Maistra 193
T. +41 79 654 88 29
laudenbacher.ch

Red Fox Outdoor Equipment

Wandern & Nordicwalking, Laufen & Fitness, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Langlauf, Sportartikel, Kleider, Schuhe. Clothing, footwear and equipment for walking & Nordic walking, running, fitness, climbing, cross-country skiing.
Via Maistra 138
+41 81 842 63 33
redfoxoutdoor.ch

Rezzoli Designer

Furniture
Möbel, Geschenke, Inneneinrichtung, Planung. Furniture, gifts, interior design, planning.
Via Maistra 212
T. +41 81 834 55 20
rezzoli.ch

Salewa Mountain Shop

Kleider, Sportartikel, Schuhe, Ski & Snowboard, Wandern & Nordicwalking, Laufen & Fitness, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Schneeschuhe, eigene Parkplätze vorhanden. Clothing, footwear and equipment for skiing & snowboarding, hiking, Nordic walking, running, climbing, snowshoeing; own parking.
Via Maistra 147
T. +41 81 842 64 37
mountainshop.ch

Schocher Papeterie und Bücher

Buchladen, Copy-Shop, Papeterie, Souvenirs, Geschenke. Books, stationery, photocopy service, souvenirs, gifts.
Via Maistra 181
T. +41 81 842 63 89
schocher-papeterie.ch

Schweizer Langlauf- und Bikezentrum

Sportartikel, Langlauf, Mountainbike & Rennvelos, eigene Parkplätze vorhanden. Specialist in cross-country skiing, mountain biking & road cycling; other sports; own parking.
Cuntschett 1
T. +41 81 544 05 50
pontresina-sports.ch



Butia Rominger Möbel

Antiquitäten, einheimisches Kunstwerk, Geschenke, Handarbeit, Hausartikel, Inneneinrichtung, Lederwaren, Möbel, Schmuck, Souvenirs, Spielwaren. Furniture, antiques, gifts, crafts, interior design, jewellery, souvenirs, toys.

Via Maistra 246, T. +41 81 842 62 63 rominger.ch

Skiservice Corvatsch

Sportartikel, Schuhe
Sports equipment and footwear.
Via Maistra 157
T. +41 81 828 91 91
skiservice-corvatsch.ch

Sportboutique Lifestyle Outlet

Boutique, Kleider, Schuhe. Boutique with clothing and shoes.
Via Maistra 179
T. +41 81 834 55 05

Vinothek Valentin

Wein- & Getränkhandel, eigene Parkplätze vorhanden.

Wine and other drinks; own parking.
Via da la Staziun 43
T. +41 81 838 84 85
valentin-wine.ch

Weltladen Engadin

Boutique, Kleider, Lederwaren, Schmuck, Spielwaren, Baby- & Kinderartikel, Geschenke, Handarbeit und Handwerk. Clothes, leather, jewellery, toys, items for babies and children, gifts, crafts.
Via Maistra 201
T. +41 81 842 68 69
facebook.com/WeltladenEngadin



Foto Flury

Fotografie, Geschenke, Souvenirs, Papeterie, Buchladen, Copy-Shop, eigene Parkplätze vorhanden.

Cameras, photographic accessories & services, gifts, souvenirs, stationery, books, photocopy service; own parking available.

Via Maistra 137, T. +41 81 842 62 16 fotoflury.ch

Servezzan

Wissenswertes für unvergessliche Winterferien

Essential information for a happy holiday

Tweebie

Der digitale Concierge.



Tourist Information

Tourist information



Tourist Information

Tourist information

Via Maistra 133
7504 Pontresina
pontresina@engadin.ch
T +41 81 838 83 00
engadin.ch/pontresina

Öffnungszeiten

Opening hours
14.12.2019 – 17.4.2020

Montag – Freitag

Monday – Friday
08.30 – 18.00 Uhr

Samstag Saturday

08.30 – 12.00 Uhr
15.00 – 18.00 Uhr

Sonntag Sunday

16.00 – 18.00 Uhr

Rhätische Bahn RhB

Rhaetian Railway
Bahnhof Pontresina
T. +41 81 288 53 36
rhb.ch

Valposchiavo Turismo

Poschiavo Stazione
T +41 81 839 00 60
valposchiavo.ch

Wetter Local weather
pontresina.ch/wetter

Strassenzustand
Road report
strassen.gr.ch

Lawinenbulletin
Avalanche bulletin
sif.ch

Pontresina

Der Ferienort Pontresina steht für alpinen Hochgenuss pur und hat sich Geniessern und Entdeckern verschrieben. Pontresina Tourismus vertritt als lokale Tourismusorganisation die Interessen der traditionsreichen Tourismusgemeinde Pontresina. Den Fokus legt Pontresina Tourismus gezielt auf die stetige und nachhaltige Weiterentwicklung der attraktiven Gästeerlebnisse vor Ort. Als regionale Vermarktungspartnerin aller Oberengadiner Gemein-

den, sowie als Betreiberin der Tourist Information, fungiert derweil die gemeinsame Engadin St. Moritz Tourismus AG. The resort of Pontresina celebrates pristine nature and the good things in life. The local tourism organisation, Pontresina Tourismus, promotes sustainable development in the sector; the regional marketing body, Engadin St. Moritz Tourismus AG, also runs the tourist information offices.

pontresina.ch
engadin.ch, stmoritz.com

Informationen

Practical info

Apps



Digitaler Concierge «tweebie»

Pontresinas innovative Gästeinformations-Plattform tweebie verbindet die Tourismusregion und ihre Leistungsträger mit Gästen, Mitarbeitenden und Einwohnern. Auf der App sind z.B. Tagestipps, Wetter, News, Restauranttipps, Loipenberichte etc. gesammelt abrufbar.

Tweebie is Pontresina's innovative visitor info platform, connecting the region and its service providers with guests, staff and locals. The app includes daily tips, weather, news, restaurant ideas, trail conditions and more.

pontresina.ch/tweebie



Engadin St. Moritz Concierge

Mit dieser App haben Sie alle Angebote und Infor-

mationen zu unserer Bergdestination immer griffbereit. Lassen Sie sich vom tagesaktuellen Inhalt immer wieder aufs Neue inspirieren, z.B. mit Last Minute-Angeboten, Infos und Tickets zu Veranstaltungen, Insider-Tipps und Panoramakameras. With this app, you have full info on our resort and region at your fingertips, whenever you need it. Content is updated daily, e.g. with last-minute deals, event details and tickets, insider tips and panoramic images.



Engadin St. Moritz in 3D

Diese App zeigt die Region im Winter so klar und übersichtlich wie nie zuvor. Pisten, Anlagen, Loipen, Winterwander- und Schlittelwege werden mit den Statusinformationen aktuell gehalten. Restaurants, Hotels und weitere Unterkünfte, Sport- und Aktivitätsanbieter, Sportartikel-Vermieter, Shopping und Kultur können in der 3D Karte und über die Suche schnell gefunden werden. 3D map showing the whole region in winter, complete with pistes, lifts, cross-

country ski trails, winter walking paths, toboggan runs – and info on conditions. Also includes restaurants, hotels, sports/activity providers, equipment rental, shopping and culture.

Bank

Kantonalbank

Mo – Fr 08.30 – 12.00,
14.00 – 17.00
Via Maistra 208
T. +41 81 839 35 35
gkb.ch

Banca Popolare

Mo – Fr 08.30 – 12.00
Via Maistra 184
T. +41 58 855 43 00
bps-suisse.ch

Fundbüro Lost & found

Einwohnerkontrolle
Via Maistra 133
T. +41 81 838 81 82
gemeinde-pontresina.ch

Post Post office

In der Poststelle kann man nicht nur Briefe und Pakete aufgeben sowie Zahlungen erledigen, sondern auch bequem einkaufen. Nebst Papeterieartikeln findet man auch Veranstaltungstickets, Geschenkkarten oder aktuelle Handys

inklusive Zubehör. Eigene Parkplätze vorhanden. More than just postal services and payments: buy stationery, event tickets, gift cards and mobile phones, including accessories. Own parking.
Mo – Fr 08.30 – 11.30,
13.45 – 18.00;
Sa 08.30 – 11.00
Via Maistra
T. +41 848 888 888
post.ch

Supermarket Supermarket

Coop

Mo – Fr 08.00 – 19.00
Sa 08.00 – 18.00
Via da Mulin 17
T. +41 81 838 80 10
coop.ch

Apotheke Pharmacy

Apotheke
Parfümerie Roseg
Medikamente (Schulmedizin und Spagyrik). Babypflege, Körperpflege, Kosmetik und Düfte. Medicine (conventional and holistic); baby care, body care, cosmetics, alpine products and perfumes.
Mo – Fr 08.00 – 12.00,
14.00 – 18.30;
Sa 08.00 – 12.00,
14.00 – 17.00;
Hochsaison:
So 10.00 – 12.00,
15.30 – 18.00
Via Maistra 177
T. +41 81 842 82 06
apotheke-roseg.ch

Ärzte Medical services

Dr. med. Lüzza
R. Campell-Dietrich
Via Maistra 107
T. +41 81 842 62 68
luezzacampelldietrich@hin.ch

Dr. med. Giovanni
Grattarola
Via Maistra 133
T. +41 81 838 81 82
grattarolagiovanni@hin.ch

Eye Clinic / Clinic Aivla
La Senda 1
T. +41 81 834 55 55
aivlagroup.ch

Zahnarzt- praxis Dentistry

Bianca Frei
Via Maistra 226
T. +41 81 842 70 00
zahnarzt-pontresina.ch

Physio- therapeuten Physio- therapists

Alpina Physiotherapie
Via Maistra 141
T. +41 81 842 74 74
info@alpinaphysio.ch

Guides/Tours/ Coaching

Bergsteigerschule
Pontresina
Via Maistra 163
T. +41 81 842 82 82
bergsteiger-pontresina.ch

Fähndrich Sport AG
Via Maistra 69
T. +41 81 842 71 55
faehndrich-sport.ch

Bernina Sport AG
Via da la Staziun 36
T. +41 81 842 70 40
berninasport.ch

Schweizer Langlauf-
zentrum Pontresina
Cuntschett 1
T. +41 81 544 05 50
pontresina-sports.ch

Pontresina Sports AG
Via Maistra 226
T. +41 81 544 05 50
pontresina-sports.ch

Kontakte im Notfall Emergency phone numbers

Polizei **II7** Feuerwehr **II8**
Police Fire service

Sanität **I44**
Ambulance

Rega (Rettungshelikopter)
Emergency medical
assistance by air **I4I4**

Vergiftungsnotfälle **I45**
Suspected poisoning

Auskunft Dienstapotheke /
Emergency pharmacy service **I44**

Gemeindepolizei Pontresina
Police station, Pontresina **+41 81 83330 I7**

Kantonspolizei
Cantonal police **+41 81 257 76 80**

Hausärztlicher Notfalldienst 24 Std.
24 h emergency medical service
I44 / medinfo-engadin.ch

Spital Oberengadin, Samedan
Hospital of the Upper Engadin, Samedan
+41 81 851 81 11

Klinik Gut, St. Moritz / Klinik Gut, St. Moritz
+41 81 836 34 34

Mehr auf / More: engadin.ch/pontresina



Engadin mit Kindern

Auch neben den Skipisten lässt Pontresina keinen Punkt im Familienprogramm offen. Ein umfassendes Angebot an Aktivitäten für Kinder sorgt für aufregende Tage. Choose from a wide range of children's and family activities on and off the snow.

pontresina.ch/winter/familien

Mobilität

Travelling around

Öffentlicher Verkehr Public transport

Engadin Bus St. Moritz
T. +41 81 837 95 95
engadinbus.ch

Rhätische Bahn GR Süd
Beratung und Verkauf
Rhaetian Railway
T. +41 81 288 56 40 rhb.ch

Postauto St. Moritz
T. +41 81 58 341 34 92
postauto.ch

Autoverlad Vereina
Railway car transporter
T. +41 81 288 37 37
vereina.ch

Bergbahnen Cable cars & funiculars

Diavolezza Lagalb
T. +41 81 838 73 73
diavolezza.ch

Skillift Languard
T. +41 81 842 62 55
pontresina.ch

Muottas Muragl
T. +41 81 842 62 55
muottasmuragl.ch

Corvatsch
T. +41 81 838 73 73
corvatsch.ch

Corviglia
T. +41 81 830 00 00
mountains.ch



Car Sharing

Mobility
Bahnhöfe Train stations:
St. Moritz, Samedan
T. +41 848 824 812
mobility.ch

Mietwagen Car rental

Europcar
St. Moritz
T. +41 81 837 33 44
europcar.ch

Hertz
St. Moritz
T. +41 81 850 02 56
hertz.ch

Taxi

Pontresina:
Massé und Partners
T. +41 81 842 68 24

Taxi Bernina
Tel. +41 81 842 01 36

Taxi Pontresina
Tel. +41 81 833 11 12

Weitere Taxizentralen
St. Moritz und Umgebung:
Other taxi operators
in the St. Moritz area:
engadin.ch/de/taxis

Lust auf Sommer

In the mood for summer



Activiteds

1 Pontresina – Die Wanderzeit kann kommen! Der Erlebnisraum Bernina Glaciers wartet im Sommer 2020, entlang der Cascada da Bernina, mit einem neuen und traumhaft schönen Wasserfallweg auf (unweit der Bahnstation Morteratsch).

Hiking – A beautiful new waterfall trail along the Cascada da Bernina opens in summer 2020 in the Bernina Glaciers region, near Morteratsch station.

2 Morteratsch – Verbinden Sie den Trendsport SUP (Stand Up Paddling) mit Yoga vor einer einzigartigen Kulisse und geniessen Sie unvergessliche Zeit.
Natural wellness – Combine SUP (stand-up paddling) with yoga against a spectacular natural backdrop for an experience of pure inner and outer harmony.
camping-morteratsch.ch

Herausgeber: Engadin St. Moritz Tourismus AG — **Konzept:** Engadin St. Moritz Tourismus AG, Pontresina Tourismus, pontresina.ch und Transhelvetica/Passaport AG, passaport.ch — **Text / Redaktion / Lektorat / Korrektorat / Layout:** Transhelvetica/Passaport AG, passaport.ch — **Bilder:** Cover: Photoglob Zürich / Fotostiftung Graubünden. Falls nicht speziell erwähnt von Engadin St. Moritz Tourismus AG, Pontresina Tourismus und Partnern zur Verfügung gestellt — **Druck:** Gammeter Media, St. Moritz — **Übersetzung:** James Bedding — **Kontakt:** Engadin St. Moritz Tourismus AG, Jan Steiner, jan.steiner@engadin.ch — **Copyright:** all rights reserved. Engadin St. Moritz Tourismus AG



Gastronomia

3 Pontresina – Aus einem Hobby wurde eine ganze Brauerei: 2008 wurde das Bernina Bier aus Gletscherwasser am Fusse des Piz Bernina das erste Mal angezapft. Es gibt nichts Besseres, als mit einem kühlenden Bier der Brauerei Engadiner Bier in Pontresina einen Engadiner Wandertag zu beenden.

Glacier beer – Nothing beats a cool, refreshing beer from the Engadiner Bier brewery in Pontresina after a day's hiking in the Engadin. engadinerbier.ch

Cultura

4 Pontresina – Vias d'Art: Vom 27.6. bis 15.10. trumpft Pontresina entlang der Dorfpromenade erneut mit entdeckenswerten Kunstwegen auf.
Open-air art – Along the main village promenade from 27 June to 15 October. cultura-pontresina.ch

Entdecken Sie das ganze Tal

Discover the Engadin's other regions

Cultura

1 Beim Chalandamarz den Frühling begrüßen
Silvaplana – Wie im ganzen Engadin laufen die Kinder auch in Silvaplana mit Kuhglocken durchs Dorf und vertreiben den Winter.
Custom – In every village, children ring cow bells and crack whips to drive away winter spirits.
engadin.ch/chalandamarz

2 Das Schlittenfest für Verliebte
Bever & Samedan – Schlitteda, seit 200 Jahren ein Dorffest mit Pferd und Schlitten für Gross und Klein.
Ancient custom – A 200-year-old village festivity with horse-drawn sleigh for people of all ages.

3 Zusammenkunft im Zeichen der Kunst
Zuoz – Hochkarätiges Kunstforum und Festival mit Gästen aus aller Welt.
Festival – Art forum with international guests.
engadin.ch/art-talks

Activiteds

4 Freestyle im Snowpark
Corvatsch – Der Corvatsch Park ist ein Spielplatz für alle Freeskier und Snowboarder, die an ihren Skills feilen wollen.
Corvatsch – Thrilling snowpark for all skiers and snowboarders to hone their freestyle skills.
corvatsch.ch

5 Lange laufen
Celerina – Eine Traumloipe führt Langlauf-Cracks in den schönen Stazerwald.
Cross-country skiing – Keen skiers will adore the superb trail through the beautiful Staz forest.

6 Auf dem Eisweg
Madulain – Eisweg zum Schlittschuhlaufen durch eine herrliche Auenlandschaft entlang des Innufers.
Ice skating – Scenic ice track along the river Inn.
engadin.ch/eisweg-madulain

Gastronomia

7 Restaurant im Hotel Sonne
Sils – Einheimische Spezialitäten wie Pizzoccheri, Heidelbeerkuchen, Polenta und Gerstensuppe. Specialities such as Pizzoccheri, blueberry tarts, polenta and hearty barley soup.
hotel-sonne-fex.ch

8 Alp Beizli Laret
Celerina – Eine Kleinigkeit essen, trinken oder frischen Alpkäse und -butter direkt vor Ort kaufen. Snacks & farm's own dairy produce.
T. +41 81 830 00 11

9 Ristorante Pugliese Mùsella
La Punt – Die südländische Oase mitten im Engadin verwöhnt mit authentischen Spezialitäten aus Apulien und einem erlesenen Grappa-Sortiment. Mediterranean oasis in the heart of the Engadin serving specialities from the Apulia region and a fine selection of grappas.
ristorantepugliesemusella.com

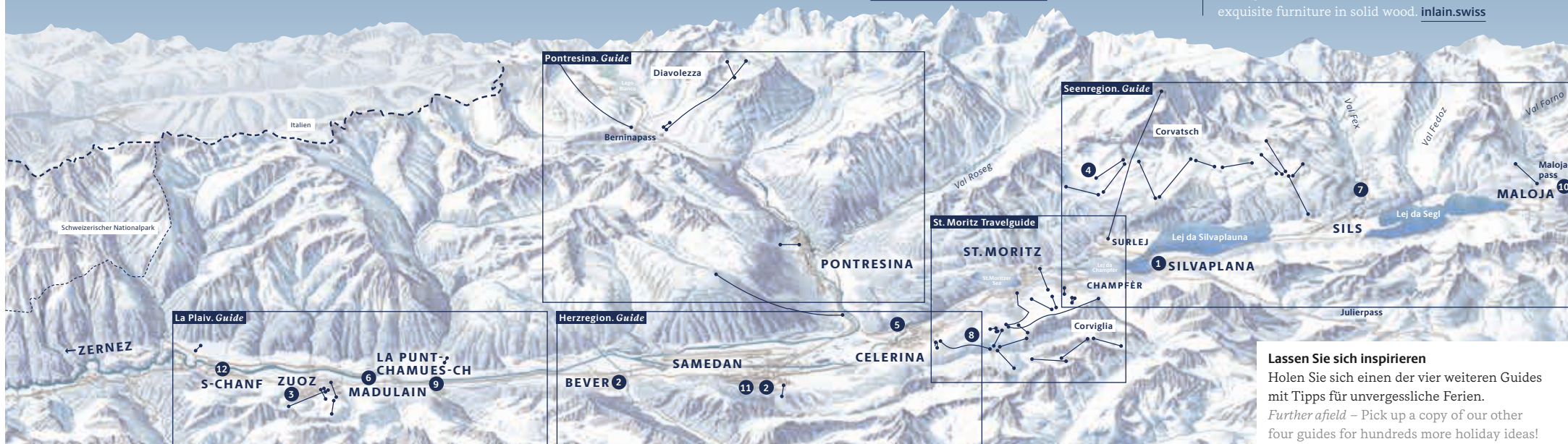
Fer las cumpras

10 Naturprodukt für müde Füsse
Maloja – Nach einem langen Tag auf der Piste macht der Soglio Fusspflegebalsam mit ätherischen Ölen müde Füsse wieder munter.
Natural goodness – Soglio's soothing footcare balm with essential oils: ideal after a day's skiing.
soglio-produkte.com

11 Dani Matter Weine
Samedan – Emerita und Dani Matter bieten in ihrer Weinhandlung mitten im historischen Ortskern von Samedan viele Weine von kleinen Produzenten an.
Wine shop – In the historical heart of Samedan, a fine selection of wine from smaller producers.
danimatterweine.ch

12 IN LAIN Holzmanufaktur Cadonau
S-chanf – Die Möbel von IN LAIN sind aus Massivholz und zeichnen sich durch eine kompromisslose Verarbeitung mit präziser, traditioneller Handarbeit aus.
Joinery – The IN LAIN team in S-chanf hand-crafts exquisite furniture in solid wood.
inlain.swiss

Karte: Rohweder



Lassen Sie sich inspirieren
Holen Sie sich einen der vier weiteren Guides mit Tipps für unvergessliche Ferien.
Further afield – Pick up a copy of our other four guides for hundreds more holiday ideas!

Photochrom von Pontresina, um 1900

